

# Pecyn Dogfennau



sirgar.llyw.cymru

carmarthenshire.gov.wales

DYDD IAU, 11 CHWEFROR 2021

## AT: HOLL AELODAU'R PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED POWYS

YR WYF DRWY HYN YN EICH GALW I FYNYCHU CYFARFOD  
**RHITHWIR O'R PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS A**  
GYNHELIR AM **10.30 YB, DYDD GWENER, 19 CHWEFROR, 2021** ER  
MWYN CYFLAWNIR MATERION A AMLINELLIR AR YR AGENDA  
SYDD YNGHLWM

*Wendy Walters*

### PRIF WEITHREDWR



AILGYLCHWCH OS GWELWCH YN DDA

|                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| Swyddog Democratiaidd:       | Jessica Laimann         |
| Ffôn (Ilinell uniongyrchol): | 01267 224178            |
| E-bost:                      | JMLaimann@sirgar.gov.uk |

Wendy Walters Prif Weithredwr, *Chief Executive*,  
Neuadd y Sir, Caerfyrddin. SA31 1JP  
*County Hall, Carmarthen. SA31 1JP*

## PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS

14 AELOD

### CYNGOR SIR CAERFYRDDIN - 3 AELOD

- |    |            |              |               |
|----|------------|--------------|---------------|
| 1. | CYNGHORYDD | KEN HOWELL   | (Plaid Cymru) |
| 2. | CYNGHORYDD | JOHN PROSSER | (Llafur)      |
| 3. | CYNGHORYDD | JIM JONES    | (Annibynnol)  |

### CYNGOR SIR CEREDIGION - 3 AELOD

- |    |            |                  |                                  |
|----|------------|------------------|----------------------------------|
| 1. | CYNGHORYDD | LLOYD EDWARDS    | (Democratiaid Cymru) Rhyddfrydol |
| 2. | CYNGHORYDD | KEITH EVANS      | (Annibynnol)                     |
| 3. | CYNGHORYDD | ALUN LLOYD JONES | (Plaid Cymru)                    |

### CYNGOR SIR PENFRO - 3 AELOD

- |    |            |                |                             |
|----|------------|----------------|-----------------------------|
| 1. | CYNGHORYDD | MICHAEL JAMES  | (Annibynnol)                |
| 2. | CYNGHORYDD | STEPHEN JOSEPH | (Annibynnol heb gysylltiad) |
| 3. | CYNGHORYDD | ROBERT SUMMONS | (Ceidwadwyr)                |

### CYNGOR SIR POWYS - 3 AELOD

- |    |            |                |                                  |
|----|------------|----------------|----------------------------------|
| 1. | CYNGHORYDD | DAVID O. EVANS | (Annibynnol)                     |
| 2. | CYNGHORYDD | LES GEORGE     | (Plaid Geidwadol Cymru)          |
| 3. | CYNGHORYDD | WILLIAM POWELL | (Democratiaid Rhyddfrydol Cymru) |

### AELODAU ANNIBYNNOL CYFETHOLEDIG - 2 AELOD

- |    |                           |
|----|---------------------------|
| 1. | YR ATHRO IAN ROFFE        |
| 2. | MRS HELEN MARGARET THOMAS |

# A G E N D A

- |  |         |
|--|---------|
| 1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB A MATERION PERSONOL  |         |
| 2. DATGANIADAU O FUDDIANT  |         |
| 3. LLOFNODI YN GOFNOD CYWIR GOFNODION Y CYFARFOD A<br>GYNHALIWYD AR 5 CHWEFROR 2021                        | 5 - 8   |
| 4. MATERION YN CODI O'R COFNODION (OS OES RHAI)  |         |
| 5. CWESTIYNAU Â RHYBUDD - DIM WEDI'I DDERBYN   |         |
| 6. PENODI PRIF GWNSTABL DROS DRO   | 9 - 12  |
| 7. ADRODDIAD CRAFFU AR FUDDSODDI MEWN TELEDU CYLCH<br>CYFYNG GAN Y COMISIINYDD HEDELLU A THROSEDDU         | 13 - 28 |
| 8. YMATEB COMISIINYDD YR HEDELLU A THROSEDDU I<br>ADRODDAD Y PANEL YNGHYLCH YMDDYGIAD<br>GWRTHGYMDEITHASOL | 29 - 46 |
| 9. Y WYBODAETH DDIWEDDARAF AM YR YMATEB I'R PANDEMIG<br>CORONAFEIRWS                                       | 47 - 62 |
| 10. PROTOCOL PLISMONA - ADRODDIAD PERFFORMIAD  | 63 - 84 |
| 11. PENDERFYNIADAU A WNAED GAN Y COMISIINYDD   | 85 - 94 |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Dyfed Powys Police and Crime Panel

Friday, 5 February 2021

**PRESENT:** Councillor A. Lloyd-Jones (Chair)

**Carmarthenshire County Council Member:**

Councillors K. Howell and J. Prosser;

**Ceredigion County Council Members:**

Councillors L. Edwards and K. Evans;

**Pembrokeshire County Council Members:**

Councillors M. James, S. Joseph and R. Summons;

**Powys County Council Members:**

Councillors D. Evans, L. George and W. Powell;

**Independent Member:**

Mrs H. Thomas

Prof. I. Roffe;

**In attendance from the Office of the Police and Crime Commissioner:**

Mr. D. Llywelyn - Police and Crime Commissioner;

Mrs. C. Morgans - Chief of Staff;

Ms. B. Peatling - Chief Finance Officer;

**The following Officers were in attendance:**

R. Edgecombe, Legal Services Manager

J. Laimann, Assistant Democratic Services Officer

E. Bryer, Democratic Services Officer

S. Rees, Principal Translator

J. Corner, Technical Officer

**Virtual Meeting - 10.30 am - 12.15 pm**

## 1. APOLOGIES FOR ABSENCE AND PERSONAL MATTERS

Apologies for absence were received from Councillor Jim Jones (Carmarthenshire County Council).

The Chair extended best wishes for a speedy recovery to Councillor Jones.

## 2. DECLARATIONS OF INTEREST

There were no declarations of personal interest made at the meeting.

## 3. TO SIGN AS A CORRECT RECORD THE MINUTES OF THE MEETING HELD ON THE 4TH NOVEMBER 2020

**RESOLVED** that the minutes of the Dyfed-Powys Police and Crime Panel meeting held on the 4<sup>th</sup> November 2020 be signed as a correct record.

## 4. MATTERS ARISING FROM THE MINUTES (IF ANY)

No matters were raised at the meeting.

## 5. QUESTIONS ON NOTICE FROM PANEL MEMBERS TO THE COMMISSIONER

### 5.1. QUESTION FROM COUNCILLOR KEITH EVANS

"What action has the Commissioner taken in the wake of demand for additional policing at the asylum seekers camp in Penally, Pembrokeshire, which I fully understand and appreciate were due to circumstances beyond yours or the Forces control, and are you through your dialogue with the Chief Constable able to provide assurance that policing in the remainder of the Forces' area has not been diminished as a consequence?"

#### **Response by the Commissioner:**

The Commissioner advised that policing resources were moved in response to demand on a daily basis and the Police had been very active across the force area despite additional pressures in Penally. The additional demand had been covered through a combination of officer overtime and resources from other forces. Pressures on policing had reduced overall in recent months, which was attributed partly due to the weather and the effects of lockdown restrictions in response to the pandemic. The Commissioner would continue to monitor the situation in Penally through daily correspondence with the Chief Constable and the Divisional Commander for Pembrokeshire. He was also involved in lobbying work around a review into the conditions at the camp.

### 5.2. QUESTION FROM COUNCILLOR KEITH EVANS

"It was recently reported in the media that you have made circa £200k available to community groups within the Dyfed Powys Force area. With the pressure on public finances currently, are you satisfied that this is a good way of expending public funds?"

#### **Response by the Commissioner:**

The Commissioner advised that the expenditure was related to participatory budgeting events, which took place across the Dyfed-Powys force area through Neighbourhood Policing Teams (NPTs). He had committed £10k to each neighbourhood policing area, totalling an investment of £140k across the force area. Several NPTs had succeeded in securing additional funds from local partners and organisation, which had resulted in a total of £213k that local community groups could apply for. 111 community projects had been funded overall and the success of the work undertaken would be assessed to inform future funding considerations.

## 6. POLICE PRECEPT

The Panel considered the Commissioner's report on the proposed police precept for 2021/22. The Panel was advised that it could make the decision to either approve, reject, or veto the proposed precept at the meeting and thereafter had to issue a report on its decision to the Commissioner. The decision to approve or reject could be made by a simple majority while a veto vote had to be supported by a two-third majority of the entire Panel membership. It was further advised that, if the Panel chose to veto, the Commissioner would not be able to issue the

proposed precept and would have to publish a response to the Panel's report, indicating a different proposed precept, for consideration on the 19<sup>th</sup> February 2021. The Panel would not be able to veto the revised proposed precept but could only decide to approve or reject it.

Councillor Keith Evans (Panel Lead on Finance) provided a presentation on the Panel's Finance Subgroup's scrutiny of the 2021/22 precept proposal including the 2021/22 - 2025/26 Medium Term Financial Plan, Reserves Strategy and Capital Strategy.

He advised that the 2021/22 grant settlement for Dyfed-Powys Police was £59.529m. This included a grant to partly cover additional costs from changes to employer's pension contributions as well as ring-fenced funding for recruitment of additional officers. The Panel was further advised that, without an increase in the capital grant, there was continuing pressure on diminishing reserves to fund critical investments into estate, IT and fleet infrastructure, with a predicted reduction of usable reserves to £4.960m by 2025/26.

Cllr. Evans advised that he commended the report, which proposed a precept increase of £1.25 per month on a Band D property equating to a 5.76% increase on the previous year. He thanked the Commissioner and Chief Constable for organising a finance seminar that supported scrutiny of the report.

The Panel thanked Cllr. Evans and the Commissioner for their detailed and informative reports.

A query was raised as to whether, in light of the economic impact of the pandemic, it would be possible to postpone investments into any of the capital projects in order to ease Council tax pressures on local residents. The Commissioner advised that any delays to the capital programme were likely to increase costs of operational policing in the long term.

In response to a query on spend-to-save investments into energy and sustainability initiatives, the Panel was advised that a grant application submitted to the Public Sector Decarbonisation Scheme had successfully passed the first stage.

**RESOLVED that the Commissioner's proposal to increase the Dyfed-Powys Police's precept by 5.76% for 2021/22 be endorsed.**

## **7. COST OF POLICING ASYLUM SEEKERS CAMP AT PENALLY**

The Panel received a report on the costs of policing the asylum seeker camp at Penally, which was appended with two draft letters to the Home Secretary, Policing Minister and all MPs in the force area, one of whom was the Secretary of State for Wales.

The Panel was advised that the costs of policing the camp were placing a significant financial burden on Dyfed-Powys Police, which was currently not expected to be fully reimbursed. Under the Home Office rules relating to police funding, special grant funding could be provided in respect of these expenses, but

only once the total cost exceeds 1% of the net revenue expenditure for the year. This implied that it would not normally be possible to secure any additional funding until a threshold of £1.129m was exceeded. However, Government Ministers had the power to allow the recovery of costs below the 1% threshold.

The draft letters to the Home Secretary, Policing Minister and local MPs were calling upon the Home Office to fully reimburse Dyfed-Powys Police for all costs incurred in policing Penally camp, even if below the usual 1% special grant threshold.

In response to a query, the Panel was advised that the expenditure threshold in the last paragraph of the letter incorrectly stated £1.29m instead of £1.129m. This would be corrected before the letters were sent.

**RESOLVED that the sending of the letters to Home Secretary, Policing Minister and local MPs be approved.**

---

**CHAIR**

---

**DATE**

## PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS 19 CHWEFROR 2021

### PENODI PRIF GWNSTABL DROS DRO

#### Yr argymhellion / penderfyniadau allweddol sydd eu hangen:

- Nodi penodiad y Dirprwy Brif Gwnstabl, Claire Parmenter, fel Prif Gwnstabl Dros Dro a'i chroesawu i'r rôl
- Diolch i'r Prif Gwnstabl sy'n gadael, Mark Collins, am ei waith

#### Y rhesymau:

- Mae Mr Collins wedi cyhoeddi y bydd yn ymddeol yn 2021
- Mae'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu wedi penderfynu peidio â chynnal ymarfer reciwtio ffurfiol oherwydd etholiadau'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu sydd ar y gweill, sydd wedi'u trefnu ar gyfer mis Mai 2021 ar hyn o bryd.

|   |  |  |
|---|--|--|
| Awdur yr Adroddiad:<br><br>Y Cyng. Alun Lloyd-Jones<br><br>Robert Edgecombe | Swydd:<br><br>Cadeirydd y Panel<br><br>Swyddog Arweiniol | Rhif Ffôn<br><br>01267 224018<br><br>Cyfeiriad e-bost:<br><br>rjedgeco@sirgar.gov.uk |
|---|--|--|

**EXECUTIVE SUMMARY**  
**DYFED – POWYS POLICE AND CRIME PANEL**  
**19<sup>TH</sup> FEBRUARY 2021**

**APPOINTMENT OF TEMPORARY CHIEF CONSTABLE**

In December 2020 the Chief Constable for Dyfed-Powys announced that he would be retiring in March 2021.

Section 38 of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011 requires the Police and Crime Commissioner to appoint a replacement Chief Constable.

Owing to the proximity of the next Police and Crime Commissioner elections (currently scheduled for May 2021) the Commissioner has decided not to commence a recruitment exercise for a Chief Constable at this stage.

As an interim step the Commissioner has decided to appoint Deputy Chief Constable Claire Parmenter as Temporary Chief Constable until a long-term appointment can be made.

As this appointment is a temporary one, no confirmation hearing is necessary.

The Commissioner has arranged for both Mr Collins and Ms Parmenter to attend the panel meeting

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| <b>DETAILED REPORT ATTACHED ?</b> | <b>NO</b> |
|-----------------------------------|-----------|

## IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been referred to in detail below, there are no other implications associated with this report:

Signed: R J Edgecombe (Lead Officer to the Panel)

| Policy,<br>Crime &<br>Disorder<br>and<br>Equalities | Legal       | Finance     | ICT         | Risk<br>Management<br>Issues | Staffing<br>Implications | Physical Assets |
|---|-------------|-------------|-------------|------------------------------|--------------------------|-----------------|
| <b>NONE</b>   | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b>                  | <b>NONE</b>              | <b>NONE</b>     |

**Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information**

**List of Background Papers used in the preparation of this report:**

**THESE ARE DETAILED BELOW**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Title of Document</b><br><b>Host Authority File</b> | <b>File Ref No.</b><br><b>PACP-020</b> | <b>Locations that the papers are available for public inspection</b><br><b>County Hall Carmarthen</b> |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

**PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS  
19 CHWEFROR 2021**

**ADRODDIAD CRAFFU AR FUDDSODDI MEWN TELEDU CYLCH  
CYFYNG GAN Y COMISIINYDD HEDDLU A THROSEDDU**

**Yr argymhellion / penderfyniadau allweddol sydd eu hangen:**

1. Nodi'r adroddiad
2. Gwneud argymhellion i'r Comisiynydd sy'n deillio o'r adroddiad fel y gwêl y Panel yn ddoeth

**Y rhesymau:**

1. Mae'r buddsoddiad gan y Comisiynydd mewn teledu cylch cyfyng ar gyfer canol trefi yn dangos ymrwymiad ariannol sylweddol
2. Yn ei adroddiad blynnyddol ar gyfer 2020/2021 penderfynodd y Panel sefydlu grŵp gorchwyl a gorffen i graffu ar y buddsoddiad

|   |   |  |
|---|---|--|
| Awdur yr Adroddiad:<br><br>Mrs Helen Thomas<br><br>Robert Edgecombe | Swydd:<br><br>Cadeirydd y Grŵp Gorchwyl<br>a Gorffen<br><br>Swyddog Arweiniol | Rhif Ffôn<br><br>01267 224018<br><br>Cyfeiriad e-bost:<br><br><a href="mailto:rjedgeco@sirgar.gov.uk">rjedgeco@sirgar.gov.uk</a> |
|---|---|--|

**EXECUTIVE SUMMARY**  
**DYFED – POWYS POLICE AND CRIME PANEL**  
**19<sup>TH</sup> FEBRUARY 2021**

**SCRUTINY REPORT ON CCTV INVESTMENT BY  
POLICE AND CRIME COMMISSIONER**

In its annual report for 2019-2020 the Dyfed-Powys Police and Crime Panel resolved to establish a task and finish group to examine the investment made by the Police and Crime Commissioner for Dyfed-Powys in CCTV in several towns across the force area.

The Panel felt that the decision by the Commissioner to invest in a new CCTV system was so significant, both in terms of cost and impact upon society that it merited scrutiny, once it had been implemented and had time to deliver the benefits hoped for.

The aim of this exercise was for the Panel to satisfy itself that the investment in CCTV represented good value for money and has had positive benefits for the people of Dyfed-Powys.

The Task and Finish Group undertaking this piece of work consisted of

- Mrs Helen Thomas – Independent co-opted member (Chair)
- Councillor Ken Howell (Carmarthenshire)
- Councillor Lloyd Edwards (Ceredigion)
- Councillor Les George (Powys)
- Councillor Stephen Joseph (Pembrokeshire)

In preparing this report the Panel has

- Requested and received information from the Commissioner about the operation of the system
- Sought the views of the public through a consultation exercise
- Sought the views of key stakeholders
- Undertaken its own research

The Task and Finish Group has concluded that the investment in Town Centre CCTV has been very worthwhile, being of operational benefit to Dyfed-Powys Police and helping to make the public feel safer.

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>DETAILED REPORT ATTACHED?</b> | <b>YES</b> |
|----------------------------------|------------|

## IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been referred to in detail below, there are no other implications associated with this report:

Signed: R J Edgecombe (Lead Officer to the Panel)

| Policy,<br>Crime &<br>Disorder<br>and<br>Equalities | Legal       | Finance     | ICT         | Risk<br>Management<br>Issues | Staffing<br>Implications | Physical Assets |
|---|-------------|-------------|-------------|------------------------------|--------------------------|-----------------|
| <b>NONE</b>   | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b>                  | <b>NONE</b>              | <b>NONE</b>     |

**Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information**

**List of Background Papers used in the preparation of this report:**

**THESE ARE DETAILED BELOW**

| Title of Document   | File Ref No. | Locations that the papers are available for public inspection |
|---------------------|--------------|---|
| Host Authority File | PACP-020     | County Hall Carmarthen  |
|                     |              |   |
|                     |              |   |
|                     |              |   |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

# USE OF CLOSED-CIRCUIT TELEVISION BY DYFED-POWYS POLICE

## AN INQUIRY BY DYFED-POWYS POLICE AND CRIME PANEL

### Introduction

In its annual report for 2019-2020 the Dyfed-Powys Police and Crime Panel resolved to establish a task and finish group to examine the investment made by the Police and Crime Commissioner for Dyfed-Powys in CCTV in a number of towns across the force area.

The aim of this exercise was for the Panel to satisfy itself that the investment in CCTV represented good value for money and has had positive benefits for the People of Dyfed-Powys.

### What is the Police and Crime Panel and what is its role?

Police and Crime Panels were established by the Police Reform and Social Responsibility Act 2011 for the purpose of supporting and scrutinising the work of Police and Crime Commissioners. The Dyfed-Powys Panel consists of 14 members, made up of 3 County Councillors from each of the unitary authorities in the Dyfed-Powys force area and 2 independent co-opted members selected following a public recruitment exercise.

The Task and Finish Group undertaking this piece of work consists of

- Mrs Helen Thomas – Independent co-opted member (Chair)
- Councillor Ken Howell (Carmarthenshire)
- Councillor Lloyd Edwards (Ceredigion)
- Councillor Les George (Powys)
- Councillor Stephen Joseph (Pembrokeshire)

### Why is the Police and Crime Panel undertaking this piece of work?

The Panel felt that the decision by the Commissioner to invest in a new CCTV system was so significant, both in terms of cost and impact upon society that it merited scrutiny, once it had been implemented and had time to deliver the benefits hoped for.

The commitment to invest in CCTV forms part of the Commissioner's Police and Crime Plan, which states that he would

*"Commission and promote a range of crime prevention projects, reinvest in an appropriate CCTV infrastructure and provide an effective, co-ordinated and timely response to ASB"*

### How has the Panel undertaken this piece of work?

In preparing this report the Panel has

- Requested and received information from the Commissioner about the operation of the system
- Sought the views of the public through a consultation exercise
- Sought the views of key stakeholders
- Undertaken its own research

### Where have CCTV Cameras been installed and at what cost?

At the time of writing this report over 150 cameras have been installed as part of this investment at a variety of locations in a total of 23 different towns. The towns where cameras have been installed as part of this investment are listed in appendix 1. In addition, work is ongoing regarding the installation of cameras in Narberth and Aberaeron

The overall capital investment by the Commissioner in CCTV is expected to be in the region of £1.3 million once all cameras have been installed.

All cameras are linked to and monitored from a central control room in police headquarters in Carmarthen. The system does not make use of any facial recognition technology.

### What use is made of the cameras and how have they assisted the Police?

Appendix 2 contains several graphs setting out the use made by the force of the CCTV system since it started operating. From the data contained within these graphs the following conclusions can be drawn

- CCTV footage is regularly being downloaded by officers to assist in the conduct of criminal investigations. This applies across all parts the force area
- CCTV cameras are used to monitor an average of 414 incidents a month
- CCTV cameras are used on an average of 67 times a month to help finding missing persons

It is clear therefore than the CCTV system is being used extensively to support front line police officers in their work, not just in fighting crime but also protecting vulnerable members of our communities.

## What does the public think of the investment in CCTV by the Commissioner?

Between September and December 2020, the Panel conduct a consultation exercise seeking the views of the public on the Commissioner's investment in the CCTV system. A total of 176 people responded.

In summary the consultation revealed the following

- 91% of respondents supported the investment in CCTV
- 79% of respondents agreed that the investment in CCTV made them feel safer
- 82% of respondents wanted the Commissioner to invest in more CCTV cameras and extend it to other areas.
- 66% of respondents did not have any concerns about the police use of CCTV and the information it captures.

However, it should be noted that a minority of residents did not share this positive view of the investment and a significant minority did have concerns about the use of CCTV and the information it captures.

The Panel recognises that concerns about privacy and intrusion are valid and are reflected in the legal safeguards that are put in place to control the use of CCTV systems. The law requires Privacy Impact Assessments to be carried out in respect of each camera installation and these assessments must be regularly reviewed to determine whether a particular installation is still justified. The Privacy Impact Assessments for each camera location listed in Appendix 1 can be accessed via the Dyfed Powys Police website.

The Surveillance Camera Commissioner also has statutory oversight in respect of CCTV systems and the Information Commissioner in respect of personal data that they capture.

Having regard to the Privacy Impact Assessments that have been undertaken and the oversight exercised by the statutory regulators referred to above, the Panel (and public) can be satisfied that the locations of cameras and their ongoing use is appropriate and proportionate and complies with the legal obligations placed upon Dyfed-Powys police.

The Panel also recognises that although a majority of respondents would like to see the CCTV system extended to other areas any such expansion would need to be objectively justified and be the subject of further privacy impact assessments.

## Conclusions

1. That the considerable investment made by the Commissioner in CCTV is supported by the public
2. That the investment has made at least some members of the public feel safer
3. That the system is delivering operational benefits to the police both when tackling crime and finding missing persons

4. As such the investment in CCTV has helped deliver Priorities 1(Keeping our communities safe), 2 (Safeguarding the vulnerable) and 3 (Protecting our communities from serious threats) in the Police and Crime Plan
5. There is public support for a further expansion of the CCTV system should there be evidence to justify such a step
6. Some members of the public do have concerns at the risk of intrusion into private lives that the use of such a system raises.

### Recommendations

1. That the Commissioner continues to fund the operation of the system
2. That the Commissioner continues to monitor the use of the system by Dyfed-Powys police
3. That where objective evidence demonstrates that a further expansion of the system is warranted, the Commissioner consider allocating the necessary resources to enable this to happen
4. That when the Privacy Impact Assessments relating to the system are reviewed, the Commissioner give consideration to publicising the fact the reviews have been carried out and the conclusions reached, so as to try and address any concerns that members of the public might have about the use of such technology.

## APPENDIX 1 – LOCATION OF CCTV CAMERAS

### Aberystwyth

- Outside NatWest Bank, Great Darkgate Street
- 46 Great Darkgate Street
- Outside the Inn on the Pier, Marine Terrace
- Marine Terrace opposite the junction with Terrace Road
- Pier Street on the corner with Eastgate
- North Parade
- Outside Yr Hen Orsaf, Alexandra Road
- Terrace Road on the corner of Portland Street
- Outside the skate park, Ffordd Parc y Llyn
- Heol y Bont

### Ammanford

- On the corner outside Mallards estate agents, College Street
- Outside Mallards estate agents, College Street
- Outside Lloyds Bank, Quay Street (top)
- Outside 925 Treats, Quay Street (middle)
- Outside Home Bargains, Quay Street (bottom)

- [Bottom of Wind Street / Tir y Dail](#)
- [Outside John Francis estate agents, College Street](#)
- [Bus station Margaret Street](#)
- [Margaret Street car park](#)
- [Lloyd Street](#)

#### Brecon

- [High Street Superior](#)
- [High Street Inferior / Ship Street](#)
- [High Street Inferior / Tredegar Street](#)
- [Outside Bobbins, Bulwark](#)
- [Outside Visitor Information, Co-op car park](#)
- [Outside Brecon Chicken & Pizza Land, Ship Street](#)

#### Builth Wells

- [Outside Cribs Clothing, Broad Street](#)
- [Outside rugby club, Market Street](#)
- [Opposite Groe car park, The Strand](#)
- [Outside Hawthorn's, High Street](#)

#### Burry Port

- [Overlooking train station, Ashburnham Road](#)
- [Station Road junction with Stepney Road](#)
- [Outside the British Legion, Station Road](#)

#### Cardigan

- [Outside St Mary's Old school hall, Pont-y-Cleifion](#)
- [High Street opposite the junction with Priory Street](#)
- [Pendre junction with Bath-House](#)
- [Priory Street opposite junction with Morgan Street](#)
- [Outside Cardigan Castle Information Centre, Bridge Street](#)

#### Carmarthen

- [Darkgate Centre, Red Street](#)
- [Entrance to the Falcon Hotel car park, Lammas Street](#)
- [26 King Street](#)
- [59 King Street](#)
- [Spilman Street](#)
- [16 Red Street](#)
- [Towy Bridge](#)
- [Cambrian Court](#)

- [Regent's House, Notts Square](#)
- [Lammas Street / Morfa Lane](#)
- [Coracle Way](#)
- [Blue Street bus station](#)
- [Wilko's car park \(entrance\)](#)
- [Lammas Street](#)
- [Wilko's car park \(rear\)](#)
- [John Street car park](#)
- [St Peter's car park](#)
- [Water Street](#)

#### Fishguard

- [4 Main Street](#)
- [Opposite J J Morris estate agents, West Street](#)

#### Haverfordwest

- [Outside Poundstretcher, Swan Square](#)
- [Outside Subway, Castle Square](#)
- [Outside Castle Hotel, Castle Square](#)
- [Near to Salutation Square Roundabout](#)
- [Opposite Vaughan's, Quay Street](#)
- [31-33 High Street](#)
- [Outside Palace Cinema, Market Street](#)
- [Outside railway station](#)
- [Opposite multi-storey car park](#)
- [Days roundabout](#)
- [Outside Withybush Hospital, Fishguard Road](#)
- [Outside Eddie's Quay Street](#)
- [Bridgend Square](#)
- [Outside W H Smith, Riverside Quay](#)

#### Lampeter

- [Outside Caffi Jac, 11 Bridge Street](#)
- [On Conti's Café, 5 Harford Square](#)
- [On the mini roundabout, Station Road](#)
- [Outside 16 High Street](#)

#### Llandrindod Wells

- [Middleton Street junction with A4081](#)
- [Opposite the train station on Waterloo Road](#)
- [Junction of A483 with Station Crescent](#)

## Llanelli

- [Entrance to St Elli shopping centre, Stepney Precinct](#)
- [Stepney Place](#)
- [Outside Dyfed & Glamorgan ACF, Murray Street](#)
- [Job Centre, Stepney Street](#)
- [Y Ffwrnes, Park Street](#)
- [The Jail House, Eastgate](#)
- [Junction of Murray Street and Station Road](#)
- [Junction of Lakefield Road and Station Road](#)
- [Station Road opposite junction to Pemberton Street](#)
- [Station Road near roundabout at Home Bargains](#)
- [New Dock Road junction with Copperworks Road](#)
- [Bus station, Eastgate](#)
- [Multi storey car park, Murray Street](#)
- [Market Street](#)
- [Outside Zion Baptist Chapel, Eastgate](#)
- [Outside train station, Great Western Crescent](#)
- [Boots, Vaughan Street](#)
- [Boots, Stepney Street](#)
- [Church Street](#)
- [New Dock Road \(bottom\)](#)
- [Stepney Street](#)
- [Rowberry's, Stepney Precinct](#)

## Llwynhendy

- [Outside Parc y Scarlets, Maes-ar-Ddafen Road](#)
- [The Avenue](#)
- [Bonnie's Hair Design, Heol Gwili](#)
- [Outside The Hilltop, Gelli Road](#)
- [Opposite Prince Philip Hospital, Dafen Road](#)
- [Dafen Park](#)

## Machynlleth

- [Outside 50 Heol Maengwyn](#)
- [Clock Tower, Penrallt Street](#)
- [Ffordd Mynydd Griffiths](#)

## Milford Haven

- [On Granby's, Upper Charles Street](#)
- [11 Lower Charles Street](#)
- [Hamilton Terrace](#)
- [Great North Road](#)

## Newcastle Emlyn

- [Outside Emlyn CLIC Circle, 7 Bridge Street](#)
- [Outside County Crafts & Fabrics, 9 Sycamore Street](#)
- [Outside Caffi Central Café, Emlyn Square](#)

## Newtown

- [Outside HSBC bank, Broad Street](#)
- [Junction of Market Street and Shortbridge Street](#)
- [Back Lane opposite the junction to High Street](#)
- [Bus station, Wesley Street](#)
- [The Regent Centre on the junction of Longbridge Street and Back Lane](#)
- [On the junction of St Mary's Close and Gas Street](#)
- [Opposite Gravel car park, Shortbridge Street](#)

## Pembroke

- [B4320 opposite junction with Long Mains](#)
- [On the corner of Castle Terrace and North Gate Street](#)
- [Outside Brown's Snack Bar, Main Street](#)
- [Mill Pond](#)

## Pembroke Dock

- [On the corner of Dimond Street and Water Street](#)
- [On the corner of Dimond Street and Queen Street](#)
- [Albion Square opposite junction of Clarence Street](#)
- [London Road junction with Ferry Lane](#)

## Saundersfoot

- [Outside Heywoods of Saundersfoot, Milford Street](#)
- [Junction of Cambrian Place and High Street](#)

## Tenby

- [Opposite Lion Hotel, High Street](#)
- [On the junction with South Parade and Trafalgar Road](#)
- [46 High Street, Tudor Square](#)
- [Five Arches Tavern, St George's Street](#)
- [The Harbour](#)
- [Upper Frog Street on the corner with St Nicholas Lane](#)

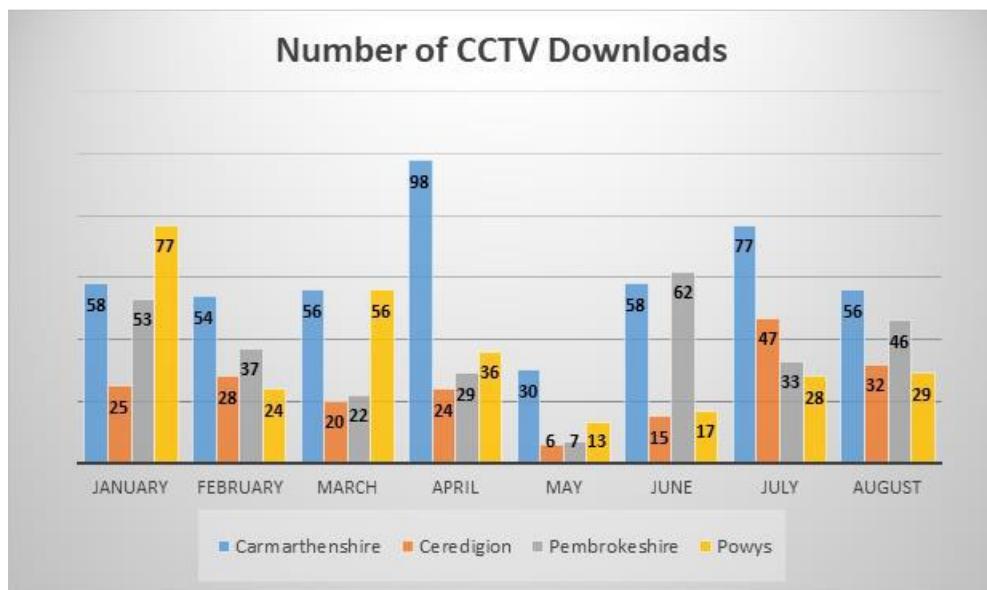
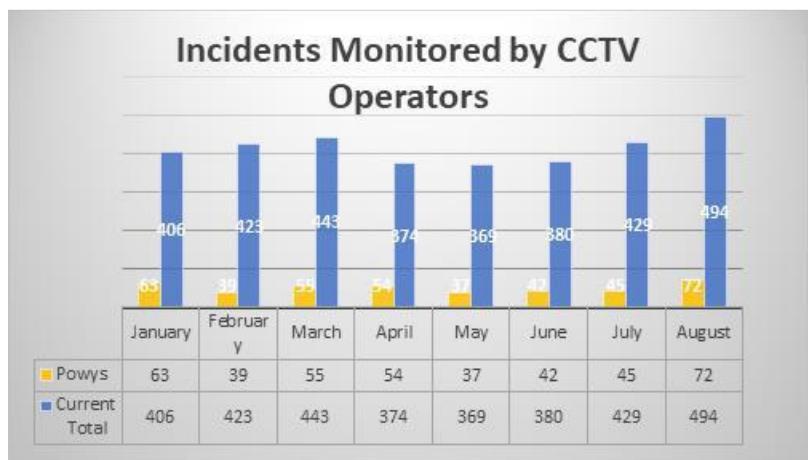
**Welshpool**

- [Puzzle Square, Cumberland Place](#)
- [Puzzle Square, Parker's Place](#)
- [Opposite Severn Stars Road](#)
- [Junction of High Street and Jehu Road](#)
- [Outside Harrisons Solicitors, 11 Berriew Street](#)
- [On the junction of Church Street and Severn Street](#)
- [Broad Street](#)

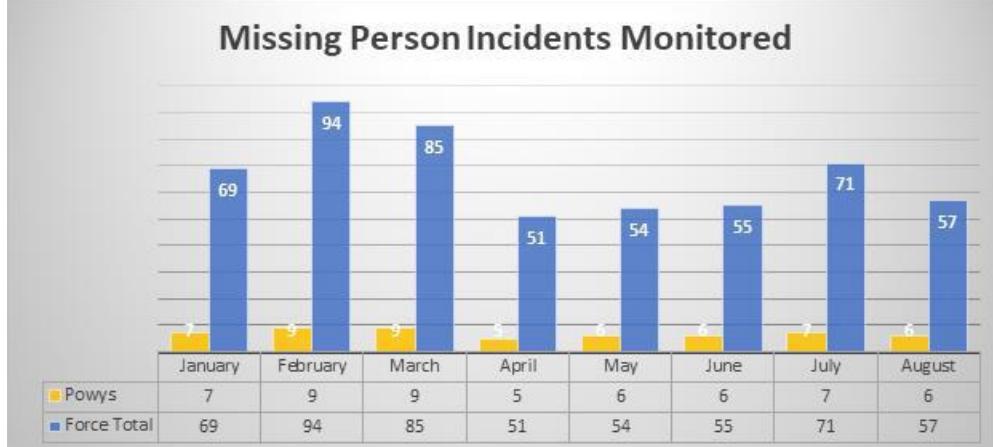
**Ystradgynlais**

- [Outside No. 21 Station Road](#)
- [TUI Holiday Store, 2 Commercial Street](#)
- [Opposite Merlin's Café-Bar, 44 Commercial Street](#)

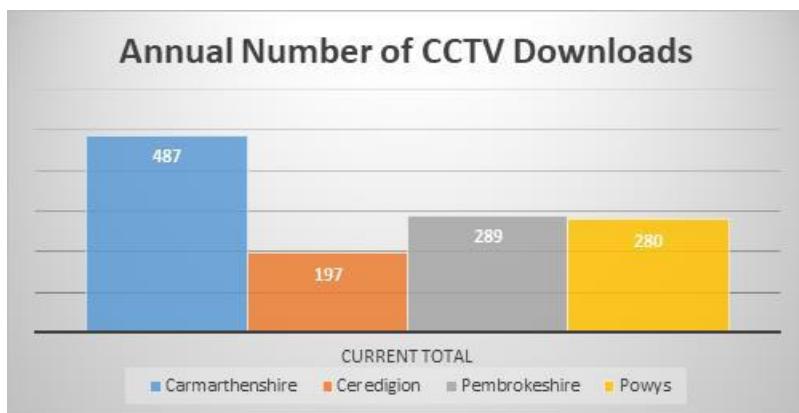
## APPENDIX 2 – USE OF THE CCTV SYSTEM (2020)



### Missing Person Incidents Monitored



### Annual Number of CCTV Downloads



Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

## PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS 19 CHWEFROR 2021

### YMATEB COMISIINYDD YR HEDDLU A THROSEDDU I ADRODDAD Y PANEL YNGHYLCH YMDDYGIAD GWRTHGYMDEITHASOL

#### Yr argymhellion / penderfyniadau allweddol sydd eu hangen:

1. Nodi ymateb y Comisiynydd i'r adroddiad
2. Holi'r Comisiynydd mewn perthynas â'r ymateb hwnnw

#### Y Rhesymau:

Roedd yr adroddiad gan y Panel yn cynnwys argymhellion yr oedd y Panel yn teimlo y dylai'r Comisiynydd eu mabwysiadu.

|  |  |   |
|--|--|---|
| Awdur yr Adroddiad:<br><br>Y Cynghorydd William Denston Powell | Swyddi:<br><br>Aelod Arweiniol y Panel | Cyfeiriadau e-bost:<br><br>cllr.william.powell@powys.gov.uk |
|--|--|---|

# DYFED-POWYS POLICE AND CRIME PANEL

## 19<sup>TH</sup> FEBRUARY 2021

### ANTI-SOCIAL BEHAVIOUR

In its annual report for 2018-2019 the Panel committed to undertaking an enquiry into and producing a report in respect of the approach taken by the Police and Crime Commissioner in respect of anti-social behaviour. Councillor William Denston Powell agreed to take the lead in preparing the report.

The report was presented to the Panel at its meeting in November 2020 and acknowledged the good work being done by the Commissioner and Dyfed-Powys Police, but made the following recommendations.

- 1) The Commissioner's commitment to the roll out of CCTV for community reassurance and to combat criminality, including incidents of Anti- social Behaviour, is a matter of public record. Without wishing to pre-empt the work of my panel colleagues on the CCTV sub-group I recommend that an assessment be made of the impact of that investment on combatting ASB, to help prioritise deployment of resources in this area in the future;
- 2) Whilst acknowledging the commitment shown by the Commissioner to ensure, via his office's website, social media and communications activities, that members of the public are equipped with information regarding the support services available to them should they become a victim of ASB, I recommend a regular review and audit of this work be undertaken, so as to ensure that such information continues to be effective, accessible and user friendly.
- 3) I recognise the importance of the Commissioner's role as appellant body for victims of ASB but it would be appropriate for that role to be emphasised more in communications work, reminding members of the public of their rights and how to exercise them;
- 4) Whilst recognising the considerable amount of work already being done in relation to the Community Trigger, I recommend that the Commissioner engages pro-actively with the Police and partner agencies in order to improve the effectiveness of the Community Trigger in Dyfed-Powys, in line with the recommendations of the former and current Victims Commissioner

The Commissioner wishes to formally respond to the report and the recommendations it contains.

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| DETAILED REPORT ATTACHED? | YES |
|---------------------------|-----|

## IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been referred to in detail below, there are no other implications associated with this report:

Signed: R J Edgecombe (Lead Officer to the Panel)

| Policy, Crime & Disorder and Equalities | Legal       | Finance     | ICT         | Risk Management Issues | Staffing Implications | Physical Assets |
|---|-------------|-------------|-------------|------------------------|-----------------------|-----------------|
| <b>NONE</b>                             | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b>            | <b>NONE</b>           | <b>NONE</b>     |

### Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information List of Background Papers used in the preparation of this report:

THESE ARE DETAILED BELOW

| Title of Document          | File Ref No.   | Locations that the papers are available for public inspection |
|----------------------------|----------------|---|
| <b>Host Authority File</b> | <b>PACP020</b> | <b>County Hall Carmarthen</b>                                 |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol



## **Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys**

**Ymateb i Adroddiad y Panel Heddlu a  
Throseddu ar Ymddygiad  
Gwrthgymdeithasol**

**Chwefror 2021**

## Cyflwyniad

Ar 4 Tachwedd 2020, ystyriodd aelodau'r Panel Heddlu a Throseddu adroddiad gan ei aelod arweiniol, y Cynghorydd William Powell, ar fynd i'r afael ag ymddygiad gwrthgymdeithasol yn ardal Dyfed-Powys. Diben yr adroddiad oedd ystyried y canlynol:

- Beth yw Ymddygiad Gwrthgymdeithasol
- Beth mae'r Cynllun Heddlu a Throseddu ar gyfer Dyfed-Powys yn dweud am Ymddygiad Gwrthgymdeithasol
- Lefel yr Ymddygiad Gwrthgymdeithasol yn Nyfed-Powys
- Sut mae'r Comisiynydd yn ceisio mynd i'r afael â'r mater
- Canfyddiad pobl sy'n byw yn Nyfed-Powys o ymddygiad gwrthgymdeithasol yn eu hardal

Ni cheisiodd yr adroddiad ystyried penderfyniadau gweithredol y Prif Gwnstabl na rôl awdurdodau lleol o ran mynd i'r afael ag ymddygiad gwrthgymdeithasol.

O fewn yr adroddiad, cydnabu'r Panel y gwaith yr ymgwymerwyd ag ef gan y Comisiynydd a'i swyddfa er mwyn mynd i'r afael â materion ymddygiad gwrthgymdeithasol, gan gynnwys y canlynol:

- caniatáu cyfleoedd i'r cyhoedd godi ymwybyddiaeth o ymddygiad gwrthgymdeithasol a'i effaith ar unigolion a chymunedau'n amlach;
- ymgysylltu'n rhagweithiol â phartneriaid;
- comisiynu gwasanaethau cymorth, megis Goleudy, yn briodol; a
- rhannu arian a geir drwy'r Ddeddf Elw Troseddau'n briodol.

Daethant i'r casgliad bod y Comisiynydd wedi dangos ymrwymiad tuag at fynd i'r afael ag ymddygiad gwrthgymdeithasol mewn cymunedau ledled yr ardal Heddlu, fodd bynnag, cyflwynasant nifer o argymhellion er mwyn cefnogi gweithgarwch ymhellach. Diben yr adroddiad hwn yw rhoi diweddariad i aelodau ar bob un o'r argymhellion.

**Argymhelliad 1: 'Mae ymrwymiad y Comisiynydd tuag at gyflwyno TCC ar gyfer sicrwydd cyhoeddus ac er mwyn mynd i'r afael â throseddolrwydd, gan gynnwys digwyddiadau ymddygiad gwrthgymdeithasol, yn wybodaeth gyhoeddus. Heb ddymuno achub y blaen ar waith fy nghyfeillion panel ar yr is-grŵp TCC, rwy'n argymhell cynnal asesiad o effaith y buddsoddiad hwnnw ar fynd i'r afael ag ymddygiad gwrthgymdeithasol, er mwyn helpu i flaenoriaethu lleoli adnoddau yn y maes hwn yn y dyfodol.'**

#### **Diweddariad SCHTh ynghylch argymhelliad 1**

Y weledigaeth ar gyfer yr isadeiledd TCC oedd system gynaliadwy i gefnogi plismona gweithredol yn seiliedig ar alw, troseddu, ymddygiad gwrthgymdeithasol a galwadau am wasanaeth.

Mae'n anodd mesur gwerth TCC; mae digwyddiadau sydd wedi'u hisraddio, digwyddiadau lle y lleolwyd llai o adnoddau neu adnoddau ychwanegol, a digwyddiadau lle nad oedd angen presenoldeb o gwbl oherwydd cymorth TCC.

Mae'n haws dangos yr effaith o ran ymchwiliadau ac unigolion coll gan fod llawer o'r gwaith o gwmpas ymddygiad gwrthgymdeithasol yn waith ataliol ac nid yw'n hawdd ei fesur. Mae TCC yn helpu'r heddlu i ymateb i ddigwyddiadau ymddygiad gwrthgymdeithasol sy'n dod i'r amlwg yn gyflym, cyn iddynt waethyg. Credir hefyd bod y ffaith bod camerâu TCC yn amlwg yn ein trefi'n atal trosedd, er nad oes dystiolaeth empirig i gefnogi hyn.

Mae darnau ffilm TCC eisoes wedi profi i fod yn dystiolaeth hollbwysig yn ymchwiliadau'r heddlu. Mae rhai drwgdybiedigion wedi pledio'n euog i'r troseddu y cawsant eu cyhuddo o'u cyflawni oherwydd bod ansawdd y ffilmiau mor ddiymwad. Mae achos niwed corfforol difrifol, lle y cafodd dyn ei daro'n anymwybodol ag un ergyd i'w ben y tu allan i far y Met yn Llanelli ym mis Tachwedd 2018, yn un engrhaift o hyn. Cipwyd y digwyddiad yn glir ar gamera TCC Heddlu Dyfed-Powys, a phan ddangoswyd y darn ffilm i'r drwgdybyn, plediodd yn euog. Cafodd ei ddedfrydu i 20 mis o garchar.

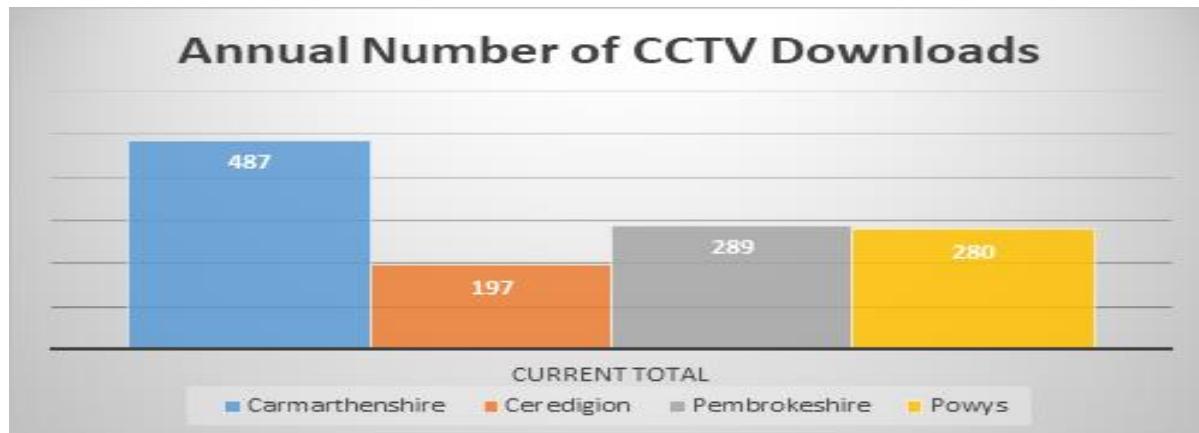
Yn y Drenewydd, Powys, cafodd dyn ifanc ei ddal ar deledu cylch cyfyng yn malu ffenestr siop wrth gerdded drwy'r dref ar noson allan. Cafodd ei adnabod o'r ffilm TCC. Nid oedd yn cofio'r digwyddiad gan ei fod o dan ddylanwad alcohol. Ymddiheurodd o waelod calon i'r siopwr a thalodd am ffenestr newydd.

Yn ogystal â helpu i atal a datrys troseddau ac ymddygiad gwrthgymdeithasol, mae TCC yn cynorthwyo â diogelu pobl sy'n agored i niwed yn yr ardal heddlu. Mae gweithredwyr yn cynorthwyo â chwilio am unigolion coll a phobl mewn gwewyr meddyliol. Mae enghreiffftiau clir o'r ffordd y mae pobl sy'n agored i niwed wedi'u huno â'u hanwyliad yn gyflym o ganlyniad i gamerâu TCC yn gweithredu fel pâr arall o lygaid, gan gwmpasu ardal fwy ar gamera na swyddogion ar droed o fewn yr un cyfnod. Hefyd, gwelodd gweithredwyr ferch 14 oed yn cerdded drwy ganol dref yn y tywyllwch yn ystod oriau mân y bore.

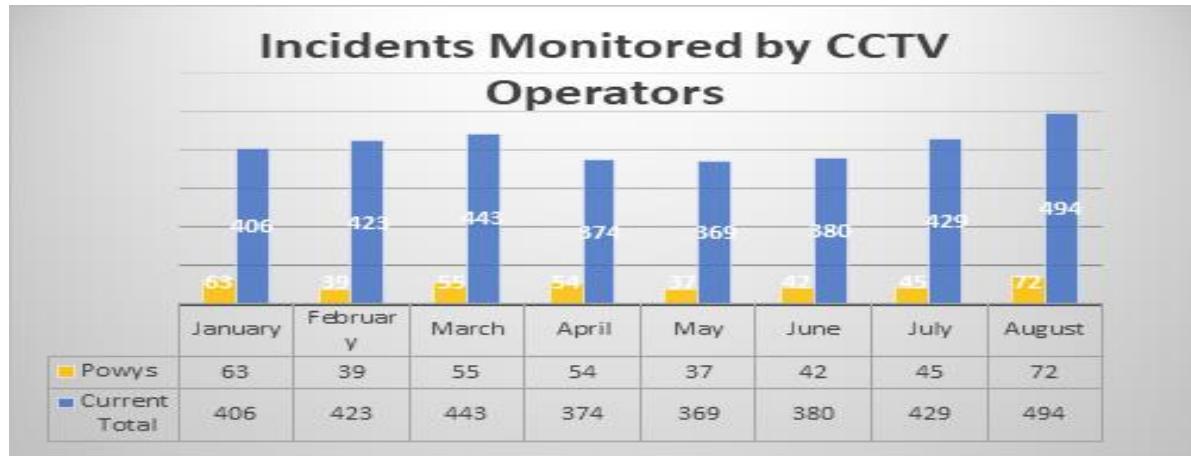
Mae'r isod yn rhoi arwydd o'r defnydd effeithiol sy'n cael ei wneud o'r system, sydd hefyd yn caniatáu i gomanderiaid Aur ac Arian fonitro digwyddiadau'n weithredol o gwmpas yr ardal Heddlu drwy'r ap Hikcentral Control Client.

Mae tabl 1 yn dangos nifer y lawrlwythiadau y gofynnwyd amdanynt er mwyn cefnogi ymchwiliadau tystiolaethol. Mae tabl 2 yn rhoi ciplun o 2020, gan ddangos nifer y digwyddiadau a gafodd eu monitro gan y rheolwyr.

Tabl 1



Tabl 2



Mae'r Cydlynnydd TCC wrthi'n cynhyrchu fframwaith perfformiad sy'n rhoi manylion am y dangosyddion perfformiad allweddol a'r ystadegau a fydd yn cael eu casglu a'u cyhoeddi, yn unol â Chod Ymarfer y Comisiynydd Camerâu Gwyliadwriaeth. Bu rhywfaint o oedi oherwydd y cyfyngiadau presennol mewn perthynas â COVID-19.

Yn atodiad A ceir rhai astudiaethau achos o'r flwyddyn ddiwethaf lle mae TCC wedi cael effaith gadarnhaol ar ymddygiad gwrthgymdeithasol.

**Argymhelliad 2: 'Gan gydnabod yr ymrwymiad a ddangosir gan y Comisiynydd i sicrhau, drwy wefan ei swyddfa, cyfryngau cymdeithasol a gweithgareddau cyfathrebu, bod gan aelodau o'r cyhoedd wybodaeth am y gwasanaethau cymorth sydd ar gael iddynt pe baent yn dioddef ymddygiad gwrthgymdeithasol, rwy'n argymhell adolygu ac archwilio'r gwaith hwn yn rheolaidd er mwyn sicrhau bod gwybodaeth o'r fath dal yn effeithiol, hygyrch ac yn hwylus i'r defnyddiwr.'**

Mae SCHTh wedi adolygu'r hyn sydd mewn grym ar hyn o bryd, yn ogystal ag awgrymu sut y medrwn wella ein gohebiaeth o gwmpas y gwasanaeth cymorth hwn.

### Y Sefyllfa Gyfredol:

Gwefan SCHTh

Mae gwybodaeth am wasanaethau cymorth sydd ar gael i ddioddefwyr ymddygiad gwrthgymdeithasol ar wefan Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu. Mae tudalen benodol sy'n rhoi manylion am y gwasanaethau cymorth a ariennir gan y Comisiynydd, ac mae'r cyhoedd yn medru cael mynediad ati:

<http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/gwasanaethau-sydd-ar-gael-i-chi/>

Y gwasanaeth cyntaf ar y tudalen yw Goleudy, sy'n cynnig cymorth i ddioddefwyr ymddygiad gwrthgymdeithasol. Mae'r wefan yn dweud bod *Goleudy hefyd yn darparu gwasanaeth ar gyfer adnabod ac yn rheoli lefel risg ymhlið dioddefwyr ymddygiad gwrthgymdeithasol, er mwyn gwella diogelwch cymunedol, a lleihau'r effaith ar breswylwyr ardal Dyfed-Powys.*

Yn ogystal, mae cyfres o daflenni crynodeb un tudalen newydd eu cyhoeddi ar y tudalen hon, sy'n rhoi manylion allweddol am bob gwasanaeth. Mae taflen gwasanaeth Goleudy'n cynnwys gwybodaeth am y canlynol:

- Y gwasanaeth a ddarparwyd;
- Manylion y cytundeb;
- Ystadegau o ran nifer y bobl sy'n defnyddio'r gwasanaeth;
- Adborth ar y gwasanaeth; ac, yn bwysig iawn,
- Sut mae'r cyhoedd yn medru cael mynediad i'r gwasanaeth.

Mae'r daflen wedi'i hysgrifennu a'i strwythuro mewn ffordd sy'n ei gwneud hi'n hawdd i'w deall a'i dilyn. Mae'r daflen ar gael i'w lawrlwytho yn Gymraeg a Saesneg.

Cyfryngau Cymdeithasol SCHTh – Yr ydym yn aml yn rhoi manylion am y gwasanaethau cymorth comisiwn sydd ar gael ar ein tudalennau Facebook a Twitter.

'Cyswllt Cymunedol' – Mae Cylchlythyr y Comisiynydd, 'Cyswllt Cymunedol', yn aml yn cynnwys erthyglau nodwedd ar wasanaethau a gomisiynir. Ar ôl edrych yn ôl drwy rifynnau llynedd, medrwn gadarnhau bod gwasanaeth Goleudy wedi ymddangos yn rhifynnau Mawrth a Mai 2020.

### **Edrych tua'r dyfodol:**

Hyrwyddir y gyfres o daflenni un tudalen ar gyfer gwasanaethau a gomisiynir yn rheolaidd ar ein llwyfannau cyfryngau cymdeithasol, gan newid rhwng y gwasanaethau sydd wedi'u comisiynu.

Bydd y daflen sy'n benodol ar gyfer gwasanaeth Goleudy'n cael ei chynnwys yn rhifyn nesaf Cylchlythyr y Comisiynydd, 'Cyswllt Cymunedol', ym mis Mawrth 2021. Ar ôl hynny, bydd taflenni pob gwasanaeth a gomisiynir yn ymddangos mewn rhifyn o'r cylchlythyr yn eu tro.

Cynhelir sesiynau Sgwrs Gyda'r Comisiynydd bob wythnos yn gynnar yn 2021, hyd nes bydd y cyfnod cyn yr etholiad yn cychwyn. Bydd darparwyr gwasanaethau a gomisiynir, megis Goleudy, yn cymryd rhan yn y sgyrsiau hyn er mwyn codi ymwybyddiaeth o'r gwasanaeth.

**Argymhelliaid 3: 'Rwy'n cydnabod pwysigrwydd rôl y Comisiynydd fel corff apelio ar gyfer dioddefwyr ymddygiad gwrthgymdeithasol, ond byddai'n fwy priodol i'r rôl honno gael ei phwysleisio mwy mewn gwaith cyfathrebu, gan atgoffa pobl am eu hawliau a sut i'w harfer.'**

Mae SCHTh Dyfed-Powys yn cyhoeddi gwybodaeth ar ei gwefan mewn perthynas ag apelio yn erbyn canlyniad Sbardun Cymunedol:  
<http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/cwynion-a-phryderon/>

Fodd bynnag, gofynnwyd i Dîm Ymgysylltu SCHTh ddatblygu'r argymhelliaid hwn wrth gynllunio eu gwaith cyfathrebu yn y dyfodol. Yn arbennig, byddwn yn edrych ar dynnu sylw at rôl y Comisiynydd fel corff apelyddol ar gyfer dioddefwyr ymddygiad gwrthgymdeithasol, yn ogystal â hawliau'r cyhoedd a sut y gellir eu harfer. Datblygir hyn drwy gyfres o negeseuon ar gyfryngau cymdeithasol (yr ydym eisoes wedi dechrau gweithredu hyn) yn ogystal ag o fewn rhai rhifynnau o gylchlythyr 'Cyswllt Cymunedol' CHTh, ac unrhyw ddatganiadau i'r wasg sy'n cyfeirio at ymddygiad gwrthgymdeithasol.

**Argymhelliad 4: 'Gan gydnabod y gwaith sylweddol sydd eisoes yn cael ei wneud mewn perthynas â'r Sbardun Cymunedol, yr wyf yn argymhell bod y Comisiynydd yn ymgysylltu'n rhagweithiol â'r heddlu ac asiantaethau partner er mwyn gwella effeithiolrwydd y Sbardun Cymunedol yn ardal Dyfed-Powys, yn unol ag argymhellion y Comisiynydd Dioddefwyr presennol a'r un diwethaf.'**

Mewn ymateb i'r argymhelliad hwn, yr ydym wedi ystyried y sylwadau a wnaed gan y Fonesig Vera Baird CF (Comisiynydd Dioddefwyr Cymru a Lloegr) (amlygwyd mewn ffont oren) wrth ymateb i ganllawiau newydd y Swyddfa Gartref:

*"Ydy, mae'n galw ar asiantaethau lleol i roi gwybodaeth ar eu gwefannau ac mewn fformatau hygyrch eraill, er, nid yw'n glir sut y gellid gorfodi hyn. Gwyddom fod llawer yn methu â gwneud hynny."*

Fel rhan o ymgyngori parhaus ac adborth rhwng SCHTh a'r Heddlu, rhoddwyd adborth i Heddlu Dyfed-Powys ar 13 Medi 2020 mewn perthynas â'r pwynt hwn. O ran hygyrchedd, cynghorodd SCHTh yr Heddlu y byddai'n galonogol gweld manylion cyswllt uniongyrchol ar gyfer y Sbardun Cymunedol ar wefan yr Heddlu (a medrwn eu gosod ar wefan SCHTh) h.y. y cyfeiriad a'r cyfeiriad e-bost sydd wedi'u cynnwys ar ddiwedd y cais. Hefyd, holom pa un ai a fyddai cyfle i aelodau o'r cyhoedd gwblhau'r ffurflen yn electronig ar wefan yr Heddlu. Ar hyn o bryd, yr unig ddewis sydd gennym yw galw 101 a gofyn am gopi o'r ffurflen, fodd bynnag, byddwn yn parhau i archwilio i'r dewis o fersiwn electronig o'r ffurflen gyda'r Heddlu.

Medraf gadarnhau bod Heddlu Dyfed-Powys yn cyhoeddi gwybodaeth ar ei wefan ar gyfer gwneud cais am Sbardun Cymunedol:

<https://www.dyfed-powys.police.uk/cy-GB/cyngor/cyngor-agwybodaeth/asb/nw/gofyn-adolygiad-achos-ymddygiad-gwrthgymdeithasol-bardun-cymunedol/>;

ar wefan Dewis Cymru:

<https://www.dewis.cymru/ResourceDirectory/ViewResource.aspx?id=23630> ac ar ASB Help: <https://asbhelp.co.uk/dyfed-powys/>.

Mae SCHTh Dyfed-Powys yn cyhoeddi gwybodaeth ar ei gwefan mewn perthynas ag apelio yn erbyn canlyniad Sbardun Cymunedol:

<http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/cwynion-a-phryderon/>

"Er syndod, nid yw'r canllawiau dal yn rhoi hawl i ddioddefwyr fynychu'n bersonol. Yn hytrach, mae'n sôn am '... arfer da cael rhywun yn rhan o'r adolygiad achos i gynrychioli'r dioddefydd, megis rhywun o'r gwasanaeth Cymorth i Ddioddefwyr ....'

"A 'Dylid hefyd ystyried pa un ai a yw'n briodol i'r dioddefydd gael ei gwahodd i fod yn bresennol yn yr adolygiad achos ...neu, o dan yr amgylchiadau, pa un ai a oes rhesymau da iddynt beidio. Mewn amgylchiadau o'r fath, gall fod yn fwy priodol gwahodd cynrychiolydd i fod yn bresennol ar ran y dioddefydd.'

"Sut all lleisiau 'dioddefwyr' gael eu clywed os nad oes hawl ganddynt fod yn bresennol a siarad dros eu hunain hyd yn oed? Ac os yw'r cyfarfod datrysiaid yn digwydd tu ôl i ddrysau caeedig, sut all y dioddefydd gael unrhyw ffydd yn y canlyniad?"

Codwyd y mater hwn gan SCHTh ar 13 Medi gan fod dogfennau proses yn awgrymu y byddai'r dioddefydd yn cael gwybod am y canlyniad yn hytrach na bod yn rhan o'r adolygiad. Mae CHTh o'r farn y byddai'n arfer gorau galluogi'r dioddefydd i siarad ar ddechrau adolygiad. Ers hynny, mae Heddlu Dyfed-Powys wedi nodi'r wybodaeth ganlynol yn y ddogfen 'Canllawiau Gweithredol Sbardun Cymunedol' mewn perthynas â phresenoldeb dioddefwyr yn y gwrandawiad: "Lle'r ydym yn ystyried ei fod yn briodol neu'n ddichonadwy, a lle mae'r ceisydd yn cydsynio, bydd y ceisydd neu'r eiriolydd yn cael cyfle i fynychu/ymuno â dechrau'r adolygiad er mwyn annerch y panel a chyflwyno ei ddisgwyliadau/datganiad effaith. Pe na bai'r ceisydd eisiau ymuno â dechrau'r adolygiad, caiff gyfle i gyflwyno ei ddatganiad effaith a'i ddisgwyliadau 7 diwrnod cyn yr adolygiad i'w rhannu â'r panel. Mae'n bosibl y gwahoddir swyddog(ion) ymchwilio i gyflwyno'r achos a darparu gwybodaeth achos. Y Cadeirydd fydd y gwneuthurwr penderfyniadau."

"O safbwyt her annibynnol, mae'r Swyddfa Gartref wedi ymatal rhag mynnu cadeiryddion annibynnol ar gyfer y cyfarfodydd. Yn hytrach, terfyn yr uchelgais yw: 'Lle mae'r rhan fwyaf o'r cynrychiolwyr asiantaeth wedi bod yn rhan o achos penodol, dylid ystyried cynnwys rhywun annibynnol yn yr adolygiad er mwyn darparu safbwyt newydd neu allanol ar yr achos a'r camau gweithredu a gymerwyd.'

"Mae'r gwrandawiad ond wedi'i alw oherwydd mae'r dioddefydd wedi gwneud sawl cwyn am ymddygiad gwrthgymdeithasol ac yn teimlo nad yw'r

*mater wedi'i drin yn llwyddiannus. Gan hynny, rhaid bod angen 'safbwyt newydd' ar bob achos."*

*"I ormod o bobl, mae hunllef ymddygiad gwrthgymdeithasol dal yn difetha eu bywydau ac maen nhw'n teimlo nad oes neb yn gwrando. Yn anffodus, nid wyf yn credu bydd y canllawiau hyn yn cynnig llawer o gysur iddynt."*

O fewn y ddogfen 'Canllawiau Gweithredol Sbardun Cymunedol', mae Heddlu Dyfed-Powys wedi cynnwys y wybodaeth ganlynol mewn perthynas â'r Panel:

*"Bydd yr Uned Lleihau Trosedd a Niwed yn ymgysylltu â'r Arolygydd Partneriaethau ar gyfer galw panel adolygu.*

*Lle bo'n bosibl, disgwylir i o leiaf tri chynrychiolydd o bob awdurdod cyfrifol gymryd rhan yn yr adolygiad achos.*

*Pan fydd y trothwy wedi'i fodloni, bydd yr Uned Lleihau Trosedd a Niwed yn cynghori'r ceisydd yn ysgrifenedig (gweler Atodiad H). Darperir manylion am y pwyt cyswllt, y Cadeirydd ac aelodau'r panel. Hefyd, byddant yn cael gwybodaeth am gamau nesaf y broses. Er nad oes unrhyw reidrwydd iddo wneud hynny, gofynnir i'r ceisydd baratoi datganiad effaith, sy'n gyfle i amlinellu ei ddisgwyliadau o'r broses.*

*Dylai'r panel gynnwys cyfuniad o'r canlynol:*

- Arolygydd Partneriaethau neu Arolygydd lleol
- Rhingyll Plismona Bro
- Cydlynnydd Ymddygiad Gwrthgymdeithasol Rhanbarthol
- Rheolwr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol
- Darparwr Tai Cymdeithasol (lefel reoli berthnasol)
- Adrannau o fewn yr Awdurdod Lleol, h.y. Iechyd yr Amgylchedd, y Gwasanaethau Cymdeithasol (lefel reoli berthnasol lle bo'n bosibl).
- Y Bwrdd Iechyd Lleol
- Y Gymdeithas Frenhinol er Atal Creulondeb i Anifeiliaid (lle bo angen)
- Y Gwasanaeth Tân (lle bo angen)
- Y Gwasanaeth Ambiwlans (lle bo angen)
- Iechyd Meddwl (lle bo angen)
- Gofal Cymdeithasol (lle bo angen)
- Y Gwasanaeth Prawf (lle bo angen)

*Os oes cwyn swyddogol wedi'i gwneud yn erbyn unrhyw un o'r aelodau panel, gwneir pob ymdrech i gael rhywun â phrofiad cyfwerth, neu rywun*

*o'r un lefel reoli, o fewn yr asiantaeth honno yn ei le. Lle nad yw hyn yn bosibl, ystyrir gwneud cais am Gadeirydd annibynnol. Gall hyn arwain at ddewis Cadeirydd y tu allan i ardal Dyfed-Powys. Sicrheir cydsyniad y ceisydd."*

Yn ddiweddar, canmolwyd gwaith Cydlynnydd Ymddygiad Gwrthgymdeithasol yr Heddlu gan Brif Weithredwr ASB Help mewn cyfarfod gyda'r Comisiynydd Dioddefwyr, a chanmolodd y gwaith caled a'r ymrwymiad tuag at ddatblygu prosesau a pholisïau'r Heddlu. Mewn perthynas ag ASB Help, cynhwysir y logo hwn ar dudalen flaen y ddogfen Canllawiau Gweithredol Sbardun Cymunedol ar gyfer yr Heddlu, gan fod yr Heddlu wedi cofrestru ar gyfer yr Addewid Ymddygiad Gwrthgymdeithasol yn unol ag ASB Help, sy'n sicrhau fod gan yr Heddlu'r wybodaeth ddiweddaraf am ddeddfwriaethau ac ati.

## Atodiad A

Isod, ceir rhai astudiaethau achos o'r flwyddyn ddiwethaf lle mae TCC wedi cael effaith gadarnhaol ar ymddygiad gwrthgymdeithasol.

### Llanelli – Defnyddio cyffuriau

Mae gweithredwyr TCC, ar y cyd â Thimoedd Plismona Bro a'r Adran Gwybodaeth a Chudd-wybodaeth, wedi nodi defnyddwyr cyffuriau adnabyddus yn ymgasglu yng nghanol tref Llanelli. Yn dilyn arsylwadau, mae gweithredwyr TCC wedi nodi cyffuriau'n cael eu defnyddio a'u gwerthu ac wedi anfon swyddogion i chwilio'r unigolion hyn sawl gwaith. Mae camerâu TCC hefyd wedi'u symud yn strategol, mewn ymgynghoriad â Thîm Plismona Bro Llanelli, er mwyn monitro ardaloedd penodol lle y gwyddir fod cyffuriau'n cael eu cymryd. Drwy gydweithio, mae hyn wedi arwain at sawl unigolyn yn cael ei stopio a'i chwilio oherwydd amheuaeth fod cyffuriau'n cael eu defnyddio, gan aflonyddu ar ddefnyddio a gwerthu cyffuriau yng nghanol tref Llanelli.

### Hwlfordd

Mae gweithredwyr TCC wedi defnyddio'r camerâu TCC o gwmpas y maes parcio aml-lawr yn Hwlfordd er mwyn monitro a thargedu ymddygiad gwrthgymdeithasol yno'n rhagweithiol. Mae'r heddlu wedi derbyn nifer o alwadau am wasanaeth mewn perthynas â phobl ifainc yn ymgasglu, y defnydd o gyffuriau ac alcohol, a dychrynu/cam-drin y cyhoedd yn eiriol. Drwy weithio gyda'r Tîm Plismona Bro, mae gweithredwyr TCC wedi llwyddo i fonitro a nodi unigolion penodol cysylltiedig, anfon swyddogion i'r lleoliad yn rhagweithiol, a chasglu cudd-wybodaeth.

### Cardota proffesiynol – Ledled yr heddlu

Mae gweithredwyr TCC wedi adnabod cardotwyr proffesiynol yng nghanol ein trefi. Drwy anfon swyddogion at y bobl hyn, mae'r heddlu wedi aflonyddu ar eu gweithgarwch, sydd wedi arwain atynt yn symud o Rydaman i Aberteifi

ac yna i Hwlffordd. Drwy adnabod yr un unigolion hyn ym mhob tref, casglwyd llawer o gudd-wybodaeth werthfawr.

### Troseddwyr Rhyw Cofrestredig – Y Trallwng a Doc Penfro

Mae camerâu TCC wedi'u symud er mwyn cynorthwyo i ddatrys ymddygiad gwrthgymdeithasol sydd wedi targedu cyfeiriadau cartref troseddwyr rhyw cofrestredig. Bu nifer o alwadau mewn perthynas â dau gyfeiriad penodol yn y Trallwng a Doc Penfro (nid oes cysylltiad rhwng ddynt) o gwmpas aflonyddu ac ati.

### Protestiadau

Mae gweithredwyr TCC wedi monitro nifer o protestiadau ledled yr ardal heddlu, gan gynnwys protestiadau Bywydau Du o Bwys, Gwrthryfel Difodiant a gwersyll mewnfudwyr Penalun. Drwy'r defnydd o deledu cylch cyfyng, cafodd y protestiadau eu monitro'n llwyddiannus yng Nghanolfan Reoli'r Heddlu, gan roi delweddau amser real i gomanderiaid yr heddlu a'r gangen arbennig.

### **Crynodeb**

Rhai ffigurau amlwg ychwanegol o 2020:

- Mae swyddogion wedi lawrlwytho darnau ffilm 1892 o weithiau
- Daethpwyd o hyd i 32 unigolyn o ganlyniad uniongyrchol i ymholabau TCC
- Tagiwyd cyfanswm o 5087 digwyddiad gan weithredwyr TCC ar gyfer monitro amser byw
- Bu gostyngiad o 35.95% yn nifer y troseddau o fewn 100 medr i bob safle camera ledled yr ardal heddlu
  - Sir Gaerfyrddin – gostyngiad o 28.97%
  - Ceredigion - gostyngiad o 40.85%
  - Sir Benfro – gostyngiad o 50.57%
  - Powys – gostyngiad o 34.63%

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

## PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS 19 CHWEFROR 2021

### Y WYBODAETH DDIWEDDARAF AM YR YMATEB I'R PANDEMIG CORONAFEIRWS

#### Yr argymhellion / penderfyniadau allweddol sydd eu hangen:

- Craffu ar berfformiad y Comisiynydd
- Gwneud argymhellion i'r Comisiynydd fel y gwêl y Panel yn briodol

#### Y Rhesymau:

Mae'r pandemig Coronafeirws (COVID) wedi cael effaith weithredol ac ariannol sylweddol nid yn unig ar Heddlu Dyfed-Powys ond hefyd ar y gwasanaethau a'r swyddogaethau eraill nad ydynt yn rhan o'r heddlu ond mae'r Comisiynydd yn gyfrifol amdanyst

Awdur yr Adroddiad:

R J Edgecombe

Swyddi:

Swyddog Arweiniol i'r Panel

Cyfeiriadau E-bost:

rjedgeco@sirgar.gov.uk

## **DYFED-POWYS POLICE AND CRIME PANEL**

### **19<sup>TH</sup> FEBRUARY 2021**

#### **UPDATE ON THE RESPONSE TO THE CORONAVIRUS PANDEMIC**

The Coronavirus (COVID) pandemic has had a significant operational and financial impact not only upon Dyfed-Powys Police but also other non-police services and functions for which the Commissioner is responsible.

The Commissioner has previously provided information to the Panel regarding the impact of the pandemic. The attached report sets out the up to date position.

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>DETAILED REPORT ATTACHED?</b> | <b>YES</b> |
|----------------------------------|------------|



## IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been referred to in detail below, there are no other implications associated with this report:

Signed: R J Edgecombe (Lead Officer to the Panel)

| Policy, Crime & Disorder and Equalities | Legal       | Finance     | ICT         | Risk Management Issues | Staffing Implications | Physical Assets |
|---|-------------|-------------|-------------|------------------------|-----------------------|-----------------|
| <b>NONE</b>                             | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b> | <b>NONE</b>            | <b>NONE</b>           | <b>NONE</b>     |

### Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information List of Background Papers used in the preparation of this report:

THESE ARE DETAILED BELOW

| Title of Document          | File Ref No.   | Locations that the papers are available for public inspection |
|----------------------------|----------------|---|
| <b>Host Authority File</b> | <b>PACP020</b> | <b>County Hall Carmarthen</b>                                 |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

## **Adroddiad gan Gomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys i Banel Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys**

### **Diweddariad ar yr Ymateb i Bandemig y Coronafeirws (COVID-19), Chwefror 2021**

| <b>Statws fel yr adroddwyd ar 14 Hydref 2020</b>  | <b>Diweddariad ar 8 Chwefror 2021</b>   |
|---|---|
| <b>Sicrhau Adnoddau</b><br><i>Sicrhau bod gan y Prif Gwnstabl ddigon o adnoddau i ymateb i ac adfer wedi'r argyfwng</i>   |   |
| <ol style="list-style-type: none"><li>Mae gwariant yr heddlu dal yn cael ei effeithio gan y pandemig COVID-19, gyda chostau ychwanegol a cholledion sylweddol yn cael eu profi o fis Ebrill i fis Medi. Mae'r posibilrwydd o gyfnod cyfyngiadau symud uwch wedi golygu bod angen tybiaethau mwy pesimistaidd o gwmpas colledion incwm. Mae gwariant mewn nifer o feysydd megis hyfforddiant, trafnidiaeth breifat a chynadleddau dal yn dangos rhai arbedion, ac o ystyried y trefniadau gweithio newydd, ymddengys y bydd y rhain yn parhau am gyfnod hirach.</li><li>Mae'r Swyddfa Gartref wedi cadarnhau y bydd yr Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol yn bodloni holl gostau cyfarpar diogelu personol safon feddygol a brynwyd gan yr heddlu, ac mae cais ar gyfer £347,000 wedi'i</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>Mae gwariant yr heddlu dal yn cael ei effeithio gan y pandemig COVID-19. Profwyd colledion mewn incwm a chostau ychwanegol sylweddol drwy gydol y flwyddyn hyd yn hyn. Mae rhai arbedion yn erbyn penawdau megis llungopio, cynadleddau, tanwydd, lluniaeth ac ati, sy'n gysylltiedig â chyfnodau cyfyngiadau symud. Cynhwyswyd gofynion hyfforddi yr oedd angen gohirio oherwydd y pandemig yn y gyllideb ar gyfer 2021/2, a disgwyli tanwariant net o £389,000 ar hyn o bryd yn erbyn penawdau hyfforddi.</li><li>Rhagdybiodd y gyllideb ar gyfer y flwyddyn gyfredol gyfraniad o £703,000 o gronfeydd wrth gefn. Fel rhan o'r broses o osod y gyllideb ar gyfer y flwyddyn nesaf, sef 2021/22, mae'r heddlu'n ceisio rheoli tanwariant yn y flwyddyn gyfredol sy'n golygu na fydd angen y trosglwyddiad hwn, ac fel bod modd cario £750,000 ymlaen fel cronfa wrth gefn ar</li></ol> |

|  |  |
|--|--|
| <p>gyflwyno. Mae cyflenwadau cyfarpar diogelu personol pellach yn cael eu ceisio drwy drefniadau caffael canolog heb unrhyw gost i'r heddlu.</p> <p>3. Mewn llythyr a dderbyniwyd ar 8 Hydref, nododd y Gweinidog Plismona ddau grant newydd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. £30 miliwn o gyllid ymchwydd ar gyfer mwy o orfodi COVID-19 gyda disgwyliad y bydd yr heddlu'n gorfodi cyfyngiadau COVID-19 yn syth, yn amlwg ac yn genedlaethol. Bydd HDP yn derbyn £212,000 a bydd cynlluniau'n cael eu cyflwyno erbyn 23 Hydref.</li> <li>b. Cynllun adfer colledion incwm ar gyfer CHTh ar gyfer 2020/21 sy'n cydnabod yr incwm a gollwyd ar daliadau, ffioedd a gwerthiannau disgwyliedig o ganlyniad i'r pandemig. Bydd hyn yn galluogi heddluoedd i adennill 75c ym mhob £1 o incwm a gollwyd unwaith y bydd didyniad o 5% wedi'i amsugno gan Gomisiynwyr Heddlu a Thro seddu. Mae gwaith yn mynd rhagddo er mwyn asesu colledion cymwys ac oblygiadau ariannol canlyniadol.</li> </ul> <p>4. Yn unol â'r diweddariad blaenorol, mae lefelau staffio'r heddlu wedi aros yn gyson, gyda lefelau dyletswyddau eraill yn aros ar statws gwyrdd ar gyfer y cyfnod. Ystyri'r fod</p> | <p>ddiwedd y flwyddyn. Bydd angen hyn er mwyn mantoli gwariant untro y flwyddyn nesaf ar gyfer Penalun, hyfforddiant a cholledion incwm sy'n gysylltiedig â COVID-19.</p> <p>3. Yn ogystal â'r ad-daliad ar gyfer yr holl gostau ar gyfer cyfarpar diogelu personol o safon feddygol a brynwyd, mae'r heddlu hefyd wedi derbyn cylid ymchwydd gan y Swyddfa Gartref ar gyfer gweithgarwch gorfodi ychwanegol o £212,000. Tybir y bydd yn cael ei gyfateb yn llawn gan wariant ychwanegol. Yn seiliedig ar batrymau gwario cyfredol, mae'n annhebygol y bydd yr heddlu'n defnyddio'r dyraniad llawn ac efallai bydd angen cario unrhyw arian sydd heb ei wario drosodd. Yn amlwg, mae hyn yn agored i newid.</p> <p>4. Mae'r rhagamcaniad hefyd yn cynnwys y grant sydd ar gael mewn perthynas â cholledion incwm a ddioddefwyd, ac mae swm amcangyfrifol o £180,000 wedi'i amcangyfrif fel y swm adferadwy o dan y cynllun erbyn diwedd y flwyddyn. Am y 4 mis cyntaf, ariannwyd holl elfennau'r hawl a gyflwynwyd, gan gynnwys colledion a brofwyd mewn perthynas â'r gost o adfer y Bartneriaeth Lleihau Cyflymder, GanBwyll, a oedd mewn perygl. Ar hyn o bryd, rhagdybir y gall y Bartneriaeth amsugno colledion incwm drwy gronfeydd wrth gefn a gostyngiadau cost heb i unrhyw golledion incwm syrrhio ar heddluoedd - ac ar hyn o bryd, ymddengys mai felly y mae pethau.</p> <p>5. Mae lefelau staffio'r heddlu'n parhau'n gyson, gyda chyfartaedd o 3.71% o amser dyletswydd yn cael ei</p> |
|--|--|

gwasanaethau plismona'n normal, ond mae cynlluniau mewn grym ar gyfer ymdrin ag unrhyw amrywiad. Mae lefelau trosedd a mewnbwn dalfa'n dychwelyd i 'normal' h.y. yn gymharol â'r un cyfnod y llynedd.

5. Mae'r Adran Ystadau'n gweithio'n agos â'r Heddlu a chanllawiau Llywodraeth Cymru er mwyn sicrhau bod yr holl reoliadau gofynnol mewn grym. Mae staff anweithredol dal yn gweithio gartref yn bennaf, oni bai nad yw eu rôl yn caniatáu hynny, neu yn unol â chytundeb â'u rheolwyr llinell. Mae lefelau stoc deunydd gofynnol a chyfarpar diogelu personol yn cael eu cynnal / rheoli.

- a. Mae campws Pencadlys yr Heddlu'n cael ei ddefnyddio ar gyfer derbyniadau staff yn y dyfodol ar gyfer hyfforddiant, ac mae'r Tîm Ystadau wedi bod yn gweithio'n galed i addasu lleoedd a chyflawni aerae o symudiadau er mwyn darparu ar gyfer yr angen gweithredol.
- b. Mae darpariaeth glanhau a glanhau dwys yn ôl yr angen yn parhau, ac rydyn ni'n parhau i archwilio a diliysu'r safonau drwy gydol y pandemig.
- c. Mae darpariaethau dalfa o safbwyt sgrinio ac unrhyw reoliadau ychwanegol wedi'u cefnogi ymhellach gan y tîm, ac adnoddau ychwanegol wedi'u pennu yn ôl yr angen.

golli rhwng mis Ebrill a mis Rhagfyr 2020. Mae hyn yn ostyngiad o'i gymharu â'r un cyfnod yn 2019. Mae nifer fawr o'r absenoldebau hynny o ganlyniad i'r angen ar gyfer hunan-ynysu yn dilyn cysylltiad ag unigolion sydd wedi profi'n bositif ar gyfer COVID-19. Ar hyn o bryd, mae Heddlu De Cymru'n ymgymryd â chynllun peilot profion llif ochrol. Os yw hyn yn llwyddiannus, bydd yn cael ei gyflwyno i heddluoedd eraill yng Nghymru, ac fe ddylai gynorthwyo â'r mater hwn.

6. Cyfleuster Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu i ddarparu arwahanu gan leihau traws-halogiad rhwng timoedd, a thrwy hynny, gwella cadernid. Mae'r prosiect hwn, a gyflwynwyd gan y Tîm Ystadau, wedi darparu amgylchedd swyddfa cadarn ar gyfer gweithrediad Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu wrth symud ymlaen, gan ddarparu ar gyfer gwelliannau sydd wedi'u cynllunio ar gyfer y dyfodol i'r ffordd y bydd y timoedd yn gweithredu.

7. Mae cyfarfodydd Aur Ymgyrch Talla'r heddlu dal yn cael eu cynnal bob pythefnos, a chyfarfodydd Arian yn cael eu cynnal yn wythnosol. Mae Pennaeth Staff SCHTh yn eistedd ar y grŵp Aur, ac mae cynrychiolaeth o SCHTh ar y grŵp Arian. Mae Tîm Gweithredol SCHTh yn cael gwybod am elfennau allweddol. Ymhellach i hyn, mae COVID-19 dal yn eitem agenda sefydlog ar agenda'r Bwrdd Plismona, a rhoddir gwybodaeth am ymateb yr heddlu i'r pandemig a'i gynlluniau adfer dilynol.

8. Mae CHTh dal yn mynd i gyfarfodydd rheolaidd gyda swyddogion a gweinidogion Llywodraethau Cymru

|  |  |
|--|--|
| <p>d. Mae Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu'n derbyn buddsoddiad er mwyn diogelu'r gallu i ddarparu arwahanu ar gyfer y dyfodol, gan leihau traws-halogiad rhwng timoedd, a thrwy hynny, cynyddu cadernid. Bydd y prosiect hwn, a gyflwynir gan y Tîm Ystadau, yn darparu amgylchedd swyddfa cadarn ar gyfer gweithrediadau Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu wrth symud ymlaen, gan ddarparu ar gyfer gwelliannau sydd wedi'u cynllunio ar gyfer y dyfodol i'r ffordd y bydd y timoedd yn gweithredu.</p> <p>e. Cyfnerthwyd SCHTh ym Mhencadlys yr Heddlu ar gyfer cynnig amgylchedd swyddfa pellach i Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru er mwyn caniatáu i'w hymgyrch sicrhau gwell ymbellhau cymdeithasol yn y swyddfa a chynyddu eu gallu staffio.</p> <p>6. Yn ystod yr haf, a'r sefyllfa well bryd hynny mewn perthynas â COVID-19, llaciwyd trefniadau llywodraethu. Fodd bynnag, yn ystod wythnosau diweddar, mae cyfarfod Grŵp Aur Ymgyrch Talla yr Heddlu wedi ailgychwyn ar sail bythefnosol. Mae Pennaeth Staff SCHTh yn rhan o'r cyfarfod hwn ac yn bwydo'n ôl i Dîm Gweithredol SCHTh.</p> <p>7. Mae CHTH wedi trosglwyddo Cadeiryddiaeth y Grŵp Plismona yng Nghymru i Gomisiynydd</p> | <p>a'r DU, a bu'n lobio'n rhagweithiol dros frechu swyddogion a staff rheng flaen yr heddlu.</p> |
|--|--|

|   |  |
|---|--|
| <p>Heddlu a Throseddu De Cymru, ond mae'n dal i ymgysylltu â swyddogion Llywodraeth Cymru, gyda chyfarfodydd pythefnosol wedi'u trefnu a diweddarriadau rheolaidd yn cael eu rhoi drwy'r Uned Cyswllt Heddlu. Mae cyfarfodydd rheolaidd hefyd wedi'u trefnu gyda Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu a gweinidogion Llywodraeth y DU.</p>   |  |
| <p><b>Dal i Gyfrif</b><br/> <i>Sicrhau, ar ran y cyhoedd, bod yr heddlu'n ymateb mewn ffyrdd sy'n angenrheidiol, yn ddigonol, yn gymesur ac yn foesegol</i></p>   |  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>Nid yw'r Heddlu'n cyhoeddi'r Crynodeb Troseddau a Digwyddiadau Wythnosol mwyach, ond mae gan staff SCHTh fynediad at ddata trosedd amser byw, data Hysbysiadau Cosb Benodedig COVID-19, a data salwch swyddogion a staff er mwyn monitro tueddiadau a lefelau perfformiad.</li> <li>Mae CHTH dal yn cynnal goruchwyliaeth o ddata perfformiad heddlu allweddol drwy ddiweddarriadau rheolaidd yng nghyfarfodydd y Bwrdd Plismona a'r Bwrdd Atebolrwydd.</li> <li>Mae cysylltiad y cyhoedd o ran datblygu blaenoriaethau Heddlu a Throseddu newydd yn cael ei gynllunio gan staff SCHTh ac arweinydd adfer yr Heddlu.</li> <li>Mae cofnodion dalfa dal yn cael eu hadolygu bob yn ail wythnos, gyda 121 o gofnodion wedi'u hadolygu ers mis Ebrill. Cyflwynwyd</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Mae staff SCHTh yn parhau i fonitro data perfformiad yr heddlu drwy fynediad at ddata byw.</li> <li>Yn ogystal â pharhad y Bwrdd Plismona a Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, mae'r Heddlu wedi derbyn adolygiad yn ddiweddar o'i strwythur llywodraethu, ac wedi ailsefydlu ei rhythm rheolaidd o gyfarfodydd llywodraethu. Mae'r rhain yn rhoi mewnwelediadau hollbwysig i staff y Comisiynydd i bob agwedd o fusnes yr heddlu, gan alluogi atebolrwydd yn y fan a'r lle, cyfleoedd ar gyfer casglu gwybodaeth a dadansoddi cyfaill beirniadol fel bod y Comisiynydd yn cael gwybod am ddatblygiadau a risgau allweddol.</li> <li>Mae gwaith yn mynd rhagddo i sicrhau partner ymchwil er mwyn cefnogi ymgynghori cyhoeddus o gwmpas datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu nesaf. Cynhaliwyd sesiwn gwmpasu gychwynnol gyda charfan fechan o bersonél yr heddlu er mwyn</li> </ol> |

|   |   |
|---|---|
| <p>galwadau ar gyfer Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd o 17 Awst, gan roi cyfle i garcharorion siarad yn uniongyrchol ag Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd am eu triniaeth yn y ddalfa. Ar 5 Hydref, cyflwynwyd cymysgedd o alwadau ac ymweliadau corfforol, gydag Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd yn derbyn cyfarpar diogelu personol llawn wrth ymweld â dalfeydd. Bydd yr ymagwedd hon yn cael ei hadolygu'n gyson wrth i lefelau haint newid. Mae gan y cynllun statudol hwn hyblygrwydd a chadernid yn awr i barhau er waethaf unrhyw gyfyngiadau yn y dyfodol.</p> <p>5. Bu gostyngiad sylweddol o ran gohebiaeth y mae SCHTh yn derbyn mewn perthynas â COVID-19. Mae SCHTh wedi derbyn ac ymateb i 4 eitem unigol arall o ohebiaeth sy'n ymwneud â COVID-19 (15 Gorffennaf i 14 Hydref).</p> | <p>trafod yr ymagwedd arfaethedig ac ystyriaethau allweddol ar gyfer y tymor newydd.</p> <p>4. Ers mis Ionawr 2021, mae cofnodion dalfa yn cael eu hadolygu'n fisol yn hytrach na phob pythefnos. Mae nifer y cofnodion sy'n cael eu hadolygu'n parhau'r un fath. Mae 54 cofnod wedi'u hadolygu ers 14 Hydref. Cyflwynwyd cymysgedd o alwadau ffôn a galwadau corfforol ar 5 Hydref, fodd bynnag, ers 21 Rhagfyr, dim ond galwadau ffôn sydd wedi'u cynnal oherwydd y cyfyngiadau presennol.</p> <p>5. Bu cynnydd o ran yr ohebiaeth y mae SCHTh yn derbyn mewn perthynas â COVID-19. Rhwng 15 Hydref 2020 a 5 Chwefror 2021, mae SCHTh wedi derbyn ac ymateb i 46 darn o ohebiaeth unigol sy'n ymwneud â COVID-19.</p> |
|---|---|

## Gwella'r Ddarpariaeth

*Hwyluso gwaith partneriaeth effeithiol ymhllith asiantaethau a grwpiau sy'n gweithio ym maes diogelwch cymunedol a chyflawnder troseddol*

|  |   |
|--|---|
| <p>1. Mae'r BCTLI dal yn cwrdd yn rhithwir, gyda chysylltiad cadarnhaol gan bob partner. Yn dilyn cyfres o gyfarfodydd sy'n canolbwytio ar COVID-19, mae'r Bwrdd wedi dychwelyd i'r un hen rigol ar gyfer cyfarfod mis Hydref,</p> | <p>1. Yn ddiweddar, cynhaliodd y BCTLI weithdy er mwyn cysoni meysydd blaenoriaeth â rhai'r Bwrdd Cyflawnder Troseddol yng Nghymru i gryfhau trefniadau gweithio. Mae meysydd blaenoriaeth yn</p> |
|--|---|

|  |  |
|--|--|
| <p>gyda ffocws ar Reoli Troseddwyr (Rheoli Troseddwyr yn Integredig ac atal ieuencid). Cafwyd trafodaethau cadarnhaol iawn, a chytunwyd ar gamau gweithredu i ymgymryd â gwaith craffu pellach yn y maes hwn.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Mae'r grŵp adfer BCTLI wedi cwrdd bob yn ail wythnos, ac wedi cyflwyno canlyniadau cadarnhaol ar gyfer llysoedd Ynadon, gydag ardal DP yn un o'r ardaloedd cyntaf yng Nghymru i ymdrin â'r ôl-groniad COVID-19. Mae'r grŵp dal yn cwrdd yn fisol er mwyn trafod cynnydd â Llysoedd y Goron.</li> <li>3. Mae'r BCTLI yn parhau i ddwysau materion a thynnu sylw at gynnydd lleol o ran strwythurau CT.</li> <li>4. Mae SCHTh dal yn bwydo i mewn i nifer o drafodaethau Cymru Gyfan a thrafodaethau Cymru a Lloegr, gan gynnwys menywod sy'n troseddu, ac mae'n parhau i gynrychioli Comisiynwyr Heddlu a Throseddu Cymru wrth arwain ar lywodraethu gwaith y Gwasanaeth Atal Troseddau Ieuencid ar lefel genedlaethol.</li> <li>5. Yn dilyn cymeradwyaeth o'r argymhellion gan y Prosiect Gwella Plismona yn y Bwrdd Plismona ym mis Medi, bydd SCHTh yn gweithio gyda chynrychiolwyr yr Heddlu i ddatblygu'r camau allweddol sydd angen.</li> <li>6. Mae trafodaethau'n parhau gydag arweinwyr Diogelwch Cymunedol, yn enwedig er mwyn</li> </ol> | <p>cynnwys Dioddefwyr a Thystion, Pobl sy'n Troseddu ac Ymyrraeth Gynnar ac Atal.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Mae grŵp adfer y BCTLI yn parhau i gwrdd yn fisol er mwyn trafod cynnydd gyda Llysoedd y Goron a Llysoedd Ynadon.</li> <li>3. Mae CHTH dal yn cwrdd â rheolwyr y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol a rheolwyr y Tîm Troseddau Ieuencid bob chwarter er mwyn mynd i'r afael â phryderon sy'n codi oherwydd y pandemig a derbyn diweddariadau ynghylch cyflenwi prosiectau a ariennir gan y CHTH.</li> <li>4. Mae CHTH yn parhau i sicrhau ymagwedd bartneriaeth tuag at atal ac ymyrraeth gynnar, gan gynnwys cysoni gweithgareddau'r Bwrdd Cynllunio Ardal â'r Cydlynnydd Trais Difrifol a Throseddu Trefnedig er mwyn atal dyblygu nawdd.</li> <li>5. Ymdriniwyd ag argymhellion allweddol o'r adolygiad craffu dwys o ddioddefwyr yn tynnu'n ôl a'r adolygiad annibynnol o wasanaethau dioddefwyr a'u cynnwys mewn eitemau sefydlog o fewn strwythurau cyfarfodydd.</li> <li>6. Daeth y rhan fwyaf o heddluoedd ag arolygon bodlonrwydd dioddefwyr i ben yn ystod y cyfnod cyfyngiadau symud oherwydd y perygl uwch o gysylltu â dioddefwyr cam-drin domestig o ran y posibilrwydd bod troseddwyr yn byw yn yr un eiddo. Dewisodd rhai ailgychwyn yr arolygon am gyfnod byr pan godwyd y cyfyngiadau symud, ond maen nhw wedi'u hatal eto yn awr oherwydd y cyfyngiadau diweddaraf. Gohiriwyd rhai HDP ym mis Mawrth 2020, ac awdurdododd SCHTh symud yr</li> </ol> |
|--|--|

- monitro tensiynau cymunedol a mynd i'r afael â nhw ar ôl i geiswyr lloches ddod i Benalun.
7. Mae'r Pennaeth Staff nawr yn cadeirio Grŵp Bodlonrwydd Defnyddwyr Cymru Gyfan, sy'n canolbwytio ar ddatblygu ymagwedd gyson tuag at arolygu dioddefwyr lle bo'n briodol. I gychwyn, bydd y ffocws ar yr arolwg Dioddefwyr Trais Domestig a phrosesau cefnogol.
8. Mae Cylch Gorchwyl ar gyfer ymgysylltu â dioddefwyr trosedd wedi'i gymeradwyo gan y BCTLI. Bydd yn cael ei gyhoeddi ar-lein cyn hir. Mae'r gwaith o ymgysylltu â'r rhai sydd wedi'u heffeithio gan drosedd wedi cychwyn. Roedd y gweithgarwch ymgysylltu cyntaf yn gofyn am adborth ar y Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr, sydd wedi'i ddiweddar. Mae cynlluniau ar waith ar gyfer gweithgareddau ymgysylltu pellach a hyrwyddo'r Fforwm er mwyn denu cyfranogiad ychwanegol.

ymchwilydd ffôn a ariennir gan y CHTh i wasanaeth Goleudy oherwydd y pwysau cynyddol ar y gwasanaeth hwnnw o ganlyniad i'r cyfyngiadau symud ar gyfer dioddefwyr ac ôl-groniadau llys ar gyfer timoedd gofal tystion. Mae'r trefniant hyn wedi parhau, gan sicrhau bod yr arian a ddarperir gan y CHTh yn cael ei ddefnyddio yn y ffordd orau ar gyfer cyflenwi gwasanaethau dioddefwyr yn unol â'r blaenoriaethau cyfredol. Mae'r sefyllfa'n cael ei hadolygu bob tri mis, a bydd yn cael ei hailasesu unwaith y bydd modd ailgychwyn arolygu. Yn y cyfamser, mae SCHTh wedi gofyn i'r heddlu, yn unol â meysydd eraill, archwilio'r potensial ar gyfer anfon arolygon drwy e-bost at ddioddefwyr cam-drin domestig, gan gynnwys pwyntiau gadael diogel.

7. Mae Cylch Gorchwyl y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr bellach ar gael ar wefan CHTh, ac mae 60 unigolyn wedi'u hymrestru ar hyn o bryd. O ganlyniad i'r adborth a dderbyniwyd gan y grŵp a Phanel Sicrhau Ansawdd y Comisiynydd mewn perthynas â'r Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr, cyflwynwyd nifer o argymhellion i'r heddlu. Arweiniodd hyn at sefydlu Gweithgor ar gyfer adolygu'r pecyn. Mae aelodau'r fforwm yn cael eu cynnwys fwyfwy yng ngwaith SCHTh, gan gynnwys ymarfer tebyg mewn perthynas â Throseddau Casineb a'r broses Cyfiawnder Troseddol, Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu ac adborth er mwyn gwella hyfforddiant ar gyfer swyddogion a staff. Mae cyfleoedd pellach sy'n cael eu hystyried

|  |   |
|--|---|
|  | yn cynnwys effaith COVID-19 ar wasanaethau dioddefwyr a phrosiect cyflawn HDP.  |
| <b>Diogelwch Cymunedol a Lleihau Troseddu</b><br><i>Comisiynu gwasanaethau, yn enwedig ar gyfer dioddefwyr troseddau, a darparu grantiau at ddibenion plismona a lleihau troseddau</i>   |   |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>Mae gwasanaethau sydd wedi'u comisiynu dal yn darparu data galw pythefnosol drwy SCHTh ar gyfer y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Rhoddwyd y dychweliad canol blwyddyn i'r Weinyddiaeth Gyfiawnder ym mis Hydref. Yr oedd yn adrodd ar yr holl gwasanaethau a gyflwynir a'r hyn a gyflawnwyd drwy'r £140,000 ychwanegol.</li> <li>Mae'r Cyfarwyddwr Comisiynu'n parhau i ymgysylltu'n rheolaidd â rheolwyr gwasanaethau sydd wedi'u comisiynu. Mae CHTh hefyd wedi rhoi neges o ddiolch i bob gweithiwr rheng flaen.</li> <li>Derbyniwyd cadarnhad wrth y Weinyddiaeth Gyfiawnder am arian ymgodi ar gyfer darpariaeth Ymgynghorwyr Trais Rhywiol Annibynnol, sydd gyfystyr â £63,000 y flwyddyn (yn ôl cyfran ar gyfer 2020/21) am gyfnod o 2 flynedd.</li> <li>Mae gwasanaethau'n adrodd am lefelau galw heriol drwy'r cyfyngiadau symud lleol. Mae Goleudy'n profi effaith sylweddol yn arbennig oherwydd oedi sy'n parhau o ran y llysoedd. Mae'r Cyfarwyddwr Comisiynu dal yn mynd i'r</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Mae gwasanaethau comisiwn dal yn rhoi data galw i SCHTh bob pythefnos. Sicrhawyd buddsoddiad ychwanegol o dros £190,000 ar gyfer gwasanaethau sy'n cefnogi dioddefwyr tra is rhywiol a domestig.</li> <li>Mae rhai gwasanaethau comisiwn wedi'u cynnwys yn yr eitemau Sgwrs Gyda'r Comisiynydd, ac mae pob gwasanaeth yn cael ei gynnwys mewn gweithgarwch ar gyfryngau cymdeithasol yn rheolaidd er mwyn codi ymwybyddiaeth.</li> <li>Ar hyn o bryd, mae ymgodiad y Weinyddiaeth Gyfiawnder ar gyfer darpariaeth Ymgynghorwyr Annibynnol Trais Rhywiol yn darparu Ymgynghorydd Annibynnol Trais Rhywiol Ymgysylltu Cymunedol sy'n canolbwytio'n benodol ar ddioddefwyr hŷn a'r rhai mewn ardaloedd gwledig.</li> <li>Mae lefelau galw heriol yn parhau o fewn gwasanaethau sydd wedi'u comisiynu.</li> <li>Cyfathrebir yn barhaus â derbynwyr grant er mwyn sicrhau bod cyflenwi eu prosiectau'n ffitio o gwmpas y sefyllfa bresennol, a bod unrhyw lithriad rhag cyflenwi'n cael ei drafod a'i wrthweithio.</li> </ol> |

|   |  |
|---|--|
| <p>afael â hyn gyda rheolwyr gwasanaeth a phartneriaid.</p> <p>5. Mae'r gwasanaethau a ariannwyd yn flaenorol gan grant dal yn cael eu cefnogi er mwyn sicrhau bod y prosiectau'n cael eu cyflenwi o gwmpas y sefyllfa bresennol.</p> |  |
|---|--|

## Cyswllt Lleol

*Sicrhau bod gan drigolion a wasanaethir gan Heddlu Dyfed-Powys yr wybodaeth sydd ei hangen arnynt i ddeall sut y mae eu gwasanaeth yn perfformio*

|  |   |
|--|---|
| <p>1. Mis Medi oedd y tro diwethaf i'r Fforwm Ieuenciad gwrdd. Mae sawl Llysgennad Ifanc wedi sefyll i lawer er mwyn canolbwyntio ar astudiaethau addysgol, felly rydyn ni'n reciwtio aelodau ychwanegol yn ystod mis Hydref, ac yn diweddar Llawlyfr y Fforwm Ieuenciad. Gohiriwyd y cyfarfod fforwm a oedd wedi'i drefnu yn ystod Wythnos Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb ym mis Hydref. Yn hytrach, cynhalwyd gweminar ar Droseddau Casineb mewn perthynas â Chymorth i Ddioddefwyr a Chyngor Hil Cymru er mwyn codi ymwybyddiaeth o Droseddau Casineb ymysg pobl ifainc. Cynhelir cyfarfod o'r gweithgor 'Ein Hieuenciad, Ein Dyfodol' ym mis Hydref er mwyn trafod gwaith ymgysylltu â phobl ifainc SCHTh gyda phartneriaid a sefydliadau</p> | <p>1. Yn dilyn ymgyrch reciwtio fis Hydref, ymunodd 7 Llysgennad Ifanc newydd â Fforwm Ieuenciad CHTh, gan ddwyn cyfanswm yr aelodaeth i 13. Ar hyn o bryd, mae'r Llysgenhadon yn gweithio i gynhyrchu ffilm fer er mwyn rhannu profiadau pobl ifainc o gyswllt â'r heddlu. Bydd y ffilm yn cael ei chynnwys yn y rhagleni hyfforddi ar gyfer swyddogion heddlu. Bydd y Llysgenhadon yn mynd i glybiau ieuenciad a grwpiau ieuenciad ym mis Chwefror er mwyn cynnal grwpiau ffocws a dod o hyd i gyfranogwyr ar gyfer y ffilm.</p> <p>2. Mae diwrnodau ymgysylltu cymunedol wedi parhau'n rhithwir lle mae'r Comisiynydd yn canolbwyntio ar bynciau gwahanol:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tachwedd – Iechyd Meddwl, lle y cyfarfu CHTh â sawl sefydliad sy'n cynnig cymorth iechyd meddwl.</li> <li>• Ionawr – Diogelwch y Ffyrdd, a oedd yn cynnwys lansio'r ymgyrch Cymru gyfan '5 Angheul' mewn partneriaeth â GanBwyll.</li> </ul> |
|--|---|

- partner, a thrafod cydweithio posibl yn y dyfodol.
2. Mae Diwrnodau Ymgysylltu Cymunedol dal yn cael eu cynnal. Roedd diwrnod mis Hydref fod yn ymagwedd croesiad, gyda rhan ohono'n cael ei gynnal yn rhithwir a rhan ohono wyneb yn wyneb. Fodd bynnag, mae'r datblygiadau sy'n parhau o ran COVID-19 a chyfyngiadau symud lleol ac ati wedi rhwystro'r elfen wyneb yn wyneb. Bydd Diwrnodau Ymgysylltu Cymunedol Rhithwir yn parhau ar sail fisol.
  3. Darllediad pythefnosol newydd yn fyw ar Facebook yw "Clonc gyda'r Comisiynydd" lle mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu'n cyfweld ag unigolion amrywiol. Cynhaliwyd y sesiwn gyntaf gyda'r Prif Gwnstabl. Gwyliodd 60 unigolyn y darllediad byw, a gwyliodd 3500 y sgwrs ar alw. Yn y sesiwn nesaf, bydd CHTh yn sgwrsio gyda'r Uwch-arolygydd Ifan Charles.
  4. Mae CHTh dal yn codi pryderon lleol gyda'r Swyddfa Gartref mewn perthynas â'r defnydd o safle Penalun ar gyfer ceiswyr lloches. Mae staff SCHTh hefyd yn ymgysylltu â phartneriaid Diogelwch Cymunedol er mwyn monitro tensiynau cymunedol ym Mhenalun a mynd i'r afael â nhw.
  5. Lansiwyd ymgyrch reciwtio gwirfoddolwyr ym mis Medi. Derbyniwyd tri chais ar gyfer y • Bydd ffocws mis Chwefror ar y rhaglen atal trosedd Strydoedd Mwy Diogel yn ardal Llanelli, lle bydd CHTh yn cwrdd â phartneriaid sy'n cefnogi'r rhaglen.
  3. Parhaodd Sgwrs Gyda'r Comisiynydd ar sail bythefnosol drwy gydol mis Hydref, mis Tachwedd a mis Rhagfyr. Roedd siaradwyr gwadd yn cynnwys y Prif Gwnstabl Mark Collins, y Dirprwy Brif Gwnstabl Claire Parmenter, y Prif Gwnstabl Cynorthwyol Emma Ackland, yr Uwch-arolygydd Ifan Charles a Steve Moore, Prif Weithredwr Bwrdd Iechyd Hywel Dda. Gwyliwyd pob sgwrs gan filoedd o bobl, sydd wedi arwain at gynnydd yn nilynwyr tudalen Facebook SCHTh.  
Ers mis Ionawr 2021, mae'r sesiynau hyn wedi'u cynnal yn wythnosol, a byddant yn parhau i gael eu cynnal yn wythnosol hyd at y cyfnod o enciliad. Mae siaradwyr gwadd wedi cynnwys Teresa Ciano o GanBwyll Cymru, Mark Travis, Prif Gwnstabl Cynorthwyol Heddlu De Cymru, sef Arweinydd Cymru ar Ddiogelwch y Ffurdd, yr Uwch-arolygydd Robyn Mason, Adam Whitehouse o Wasanaeth Cyffuriau ac Alcohol Dyfed, a Tom Evans, Caplan yr Heddlu.
  4. Yn dilyn cyfarfod adeiladol rhwng CHTh a'r Prif Arolygydd Annibynnol Ffiniau a Mewnfudo ar 5 Ionawr 2021, a gohebiaeth ddilynol ar 14 Ionawr 2021, cyhoeddwyd yn ddiweddar y byddai adolygiad yn cael ei gynnal o'r defnydd o westai a gwersylltai fel llety wrth gefn ar gyfer mewnfudwyr, gan gynnwys Gwersyll Penalun yn Sir Benfro. Mae'r

- cynllun Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd, a thri chais i fod yn aelodau o'r Cyd-bwyllgor Archwilio. Serch hynny, mae nifer yr Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd dal yn isel oherwydd nifer o ymddiswyddiadau o ganlyniad i'r pandemig. Estynnir yr ymgyrch reciwtio ar gyfer Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd drwy gydol mis Hydref.
6. Mae cylchlythyr y Comisiynydd dal yn rhoi diweddariad am waith y swyddfa bob yn ail fis. Cyhoeddir y cylchgrawn ar wefan SCHTh. Mae'n cael ei hyrwyddo drwy'r cyfryngau cymdeithasol a'i ddosbarthu i' danysgrifwyr.

- Arolygydd wedi cyhoeddi galwad am dystiolaeth, a fydd yn aros ar agor tan 19 Chwefror.
5. Parhaodd ymgyrch reciwtio gwirfoddolwr drwy gydol mis Hydref. Mae dau ymwelydd annibynnol â dalfeydd yn disgwyl cliriad fetio, ac mae dau'n disgwyl hyfforddiant ymgyngefino, sydd wedi'i drefnu ar gyfer 25 Chwefror. Mae nifer yr aelodau dal yn isel yn ardal Ceredigion ar gyfer y cynllun Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd, felly bydd ymgyrch reciwtio ar gyfer yr ardal hon yn cael ei lansio fis Chwefror 2021. Mae un unigolyn hefyd yn disgwyl cliriad fetio ar gyfer Panel Sicrhau Ansawdd y Comisiynydd, a phenodwyd aelod newydd ar gyfer y Cyd-bwyllgor Archwilio ym mis Ionawr 2021. Bydd yn cychwyn ar ôl i dymor mewn swydd aelod o'r Cyd-bwyllgor Archwilio ddod i ben.
6. Mae cylchlythyr y Comisiynydd dal yn rhoi diweddariadau ar waith CHTh a SCHTh bob yn ail fis. Cyhoeddir y cylchgrawn ar [wefan](#) CHTh, fe'i hyrwyddir ar gyfryngau cymdeithasol, fe'i rhennir ymysg tanysgrifwyr, ac mae copïau caled ar gael ar gais.

**PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS  
19 CHWEFROR 2021**

**PROTOCOL PLISMONA - ADRODDIAD PERFFORMIAD**

**Yr argymhellion / penderfyniadau allweddol sydd eu hangen:**

1. Craffu ar berfformiad y Comisiynydd
2. Gwneud argymhellion i'r Comisiynydd fel y gwêl y Panel yn briodol

**Y Rhesymau:**

Mae Gorchymyn Protocol Plismona 2011 yn nodi sut y bydd swyddogaethau Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl yn cael eu harfer mewn perthynas â'i gilydd

|  |  |   |
|--|--|---|
| Awdur yr Adroddiad:<br><br>R J Edgecombe | Swyddi:<br><br>Swyddog Arweiniol i'r Panel | Cyfeiriadau E-bost:<br><br>rjedgeco@sirgar.gov.uk |
|--|--|---|

# DYFED-POWYS POLICE AND CRIME PANEL

## 19<sup>TH</sup> FEBRUARY 2021

### POLICING PROTOCOL – PERFORMANCE REPORT

Section 79 of the Police Reform and Social responsibility Act 2011 requires the Secretary of State to issue a Policing Protocol , the purpose of which is to set out how the functions of Police and Crime Commissioner and Chief constable are to be exercised in relation to each other.

Paragraph 17 of the Protocol sets out the legal powers and duties of the Commissioner, namely:

- (a) set the strategic direction and objectives of the force through the Police and Crime Plan (—the Plan), which must have regard to the Strategic Policing Requirement set by the Home Secretary;
- (b) scrutinise, support and challenge the overall performance of the force including against the priorities agreed within the Plan;
- (c) hold the Chief Constable to account for the performance of the force's officers and staff;
- (d) decide the budget, allocating assets and funds to the Chief Constable; and set the precept for the force area;
- (e) appoint the Chief Constable (except in London where the appointment is made by the Queen on the recommendation of the Home Secretary);
- (f) remove the Chief Constable subject to following the process set out in Part 2 of Schedule 8 to the 2011 Act and regulations made under section 50 of the Police Act 1996(a);
- (g) maintain an efficient and effective police force for the police area;
- (h) enter into collaboration agreements with other PCCs, other policing bodies and partners that improve the efficiency or effectiveness of policing for one or more policing bodies or police forces in consultation with the Chief Constable (where this relates to the functions of the police force, then it must be with the agreement of the Chief Constable);
- (i) provide the local link between the police and communities, working to translate the legitimate desires and aspirations of the public into action;
- (j) hold the Chief Constable to account for the exercise of the functions of the office of Chief Constable and the functions of the persons under the direction and control of the Chief Constable;
- (k) publish information specified by the Secretary of State and information that the PCC considers necessary to enable the people who live in the force area to assess the performance of the PCC and Chief Constable;
- (l) comply with all reasonable formal requests from the Panel to attend their meetings;
- (m) prepare and issue an annual report to the Panel on the PCC's delivery against the objectives set within the Plan;
- (n) monitor all complaints made against officers and staff, whilst having responsibility for complaints against the Chief Constable.

The attached report sets out the Commissioner's performance against these powers and duties

**DETAILED REPORT ATTACHED?**

**YES**



## IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been referred to in detail below, there are no other implications associated with this report:

Signed: R J Edgecombe (Lead Officer to the Panel)

| Policy, Crime & Disorder and Equalities | Legal | Finance | ICT  | Risk Management Issues | Staffing Implications | Physical Assets |
|---|-------|---------|------|------------------------|-----------------------|-----------------|
| NONE                                    | NONE  | NONE    | NONE | NONE                   | NONE                  | NONE            |

**Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information  
List of Background Papers used in the preparation of this report:**

**THESE ARE DETAILED BELOW**

| Title of Document   | File Ref No. | Locations that the papers are available for public inspection |
|---------------------|--------------|---|
| Host Authority File | PACP020      | County Hall Carmarthen  |



Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol



COMISIONYDD  
HEDDLU A THROSEDDU  
DYFED-POWYS  
POLICE AND CRIME  
COMMISSIONER

**Comisiynydd Heddlu a Throseddu**

**Dyfed-Powys**

## **Y Gorchymyn Protocol Plismona 2011**

**Chwarter 3 2020/21 Crynodeb o Adroddiad Perfformiad**

## Cyflwyniad

Mae Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 yn sefydlu Comisiynwyr Heddlu a Throseddu o fewn pob ardal Heddlu yng Nghymru a Lloegr, gan roi cyfrifoldeb iddynt dros y plismona cyfan yn eu hardal. Mae gofyn iddynt ddal y Prif Gwnstabl i gyfrif dros gyflenwad gweithredol y plismona, gan gynnwys y Gofyniad Plismona Strategol a gyhoeddir gan yr Ysgrifennydd Cartref.

Mae Adran 70 Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol yn gofyn i'r Ysgrifennydd Gwladol gyhoeddi Protocol Plismona, sy'n gymwys i bob Prif Gwnstabl a Chomisiynydd Heddlu a Throseddu.

Amlinella'r protocol hwn rolau a chyfrifoldebau pawb sy'n gysylltiedig â'r berthynas bedair rhan, sef Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, y Prif Gwnstabl, y Panel Heddlu a Throseddu a'r Ysgrifennydd Cartref.

Bydd pob un o'r grwpiau yn cadw at y 7 egwyddor a amlinellir yn y Safonau Bywyd Cyhoeddus, a elwir yn Egwyddorion Nolan.

Mae sefydlu a chynnal perthnasau gwaith effeithiol gan y grwpiau hyn yn hanfodol. Disgwylir y bydd egwyddorion ewyllys da, proffesiynoldeb, didwylledd ac ymddiriedaeth yn sail i'r berthynas rhwng ddynt a bydd pob grŵp yn gwneud popeth o fewn eu gallu i wneud i'r berthynas weithio.

Er mwyn dangos cydymffurfiaeth â Gorchymyn Protocol Plismona 2011, mae Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys wedi datblygu gwiriad iechyd sy'n cwmpasu'r holl feysydd yn y protocol y mae gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu ddyletswydd a phŵer cyfreithiol drostynt. Mae hyn gyfwerth â 21 maes sydd wedi'u torri i lawr i 57 ardal weithredu yn ôl amryw feysydd busnes o fewn SCHTh, y mae 4 ohonynt wedi'u nodi'n barhaol yn Amherthnasol sy'n gadael 53 o feysydd gweithredu. Cwblheir y rhain yn chwarterol i ddangos cynnydd parhaus.

Mae pob adran yn derbyn sgôr CAG i dynnu sylw at unrhyw feysydd pryder.

**Gwyrdd** – Cydymffurfio'n llawn, dim gwaith ychwanegol yn angenrheidiol

**Ambr** – Cydymffurfio'n rhannol, ychydig o waith ychwanegol yn angenrheidiol

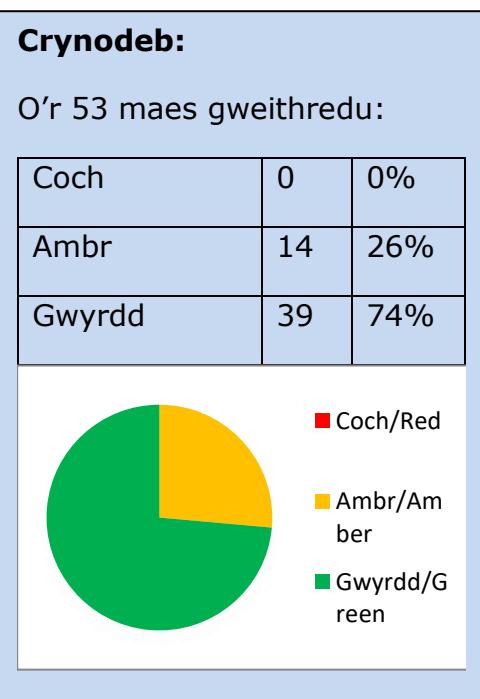
**Coch** – Ddim yn cydymffurfio, nid yw'r ddyletswydd yn cael ei bodloni ar hyn o bryd

Mae crynodeb o'r gwiriad iechyd ar gael i'r Panel Heddlu a Throseddu ar ffurf adroddiad, gan gynnwys Crynodeb Gweithredol o'r charter diwethaf.

## Crynodeb Gweithredol

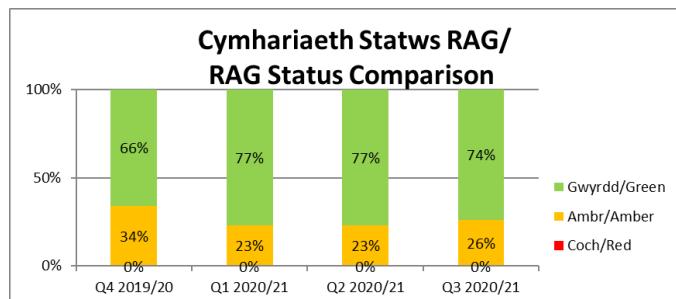
Mae'r adroddiad a ganlyn yn ymdrin â chyfnod adrodd Ch3 y flwyddyn ariannol 2020/21 (Hydref/Tachwedd/Rhagfyr 2020)

### Cymhariaeth statws CAG



Does **DIM UN** o'r meysydd gweithredu wedi'u marcio'n goch.

Mae nifer y categorïau gwyrdd ac ambr wedi newid ychydig bach ers y chwarter diwethaf, gyda gwyrdd yn gostwng o 2 ac ambr yn cynyddu o 2. Mae arweinwyr busnes dal yn adolygu statws CAG eu meysydd yn agos.



Mae pob maes yn cydymffurfio'n rhannol o leiaf, gyda rhai categorïau'n sefyll allan fel rhai sydd angen mwy o sylw oherwydd y canran o ambr o fewn y categori:

17f - Creu cytundebau cydweithio gyda Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu eraill, a chyrrf a phartneriaid plismona eraill - (2/3) 67% ambr

17ff - Darparu cyswllt lleol rhwng yr heddlu a chymunedau, gan weithio i roi dymuniadau a dyheadau cyfiawn y cyhoedd ar waith - (4/5) 80% ambr

20a - Cyflenwi diogelwch cymunedol a gostwng trosedd - (1/2) 50% ambr

| Dyletswydd   | Rhif | Camau sy'n Ofynnol  | Statws CAG | Diweddarriad Cynnydd Ch3 (Hyd/Tach/Rhag 2020)  |
|--|------|---|------------|--|
| Gosod cyfeiriad strategol ac amcanion yr Heddlu trwy'r Cynllun Heddlu a Throseddu sy'n gorfol ystyried y Gofynnad Plismona Strategol | 17a  | Datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu yn unol â'r gofynion a amlinellir yn Nedd Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 (Rhan 1; Pennod 3; 7) |            | <p>Datblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu a'i lansio'r wythnos yn cychwyn 27 Mawrth 2017. Yn 2018, penderfynodd CHTh bod y Cynllun digon eang ei fod dal yn berthnasol ar gyfer hyd tymor y Cynllun. Yn dilyn y cyhoeddiad ynglŷn â gohiri'o'r etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddu, ceisiwyd a chafwyd cymeradwyaeth y Panel Heddlu a Throseddu i estyn hyd tymor y Cynllun Heddlu a Throseddu o flwyddyn arall. 21.07.2020 - Cymeradwyodd Tîm Gweithredol SCHTh amserlen waith ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu nesaf.</p> <p>16.10.2020 – Cyfarfod cwmpasu cychwynnol ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu nesaf. Roedd swyddogion o'r Heddlu a SCHTh yn rhan o'r cyfarfod. Cynhwyswyd cwestiynau blaenoriaethau plismona yn yr holiadur praecept ym mis Rhagfyr 2020, cyn ymagwedd ymgynghorol fwy gwybodus, sy'n cael ei datblygu ar hyn o bryd.</p>                        |
|  |      | Datblygu Cynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddu i gefnogi cyflawni'r amcanion a amlinellir yn y Cynllun Heddlu a Throseddu                                 |            | <p>Datblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu a'i lansio'r wythnos yn cychwyn 27 Mawrth 2017 ac mae'n cael ei gefnogi gan Gynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddu. Mae cyfarfodydd Bwrdd Plismona'n canolbwytio ar bob un o ganlyniadau arfaethedig y Cynllun er mwyn monitro cyflenwi'r blaenoriaethau. Mae'r cynllun wedi'i estyn yn ffurfiol i 2022, yn unol â'r dyddiad newydd ar gyfer etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddu. Mae trafodaethau cychwynnol gyda Phrif Swyddogion wedi nodi y byddent yn cefnogi tynnu tîm at ei gilydd ar y cyd â SCHTh i ddatblygu Cynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddu er mwyn cefnogi cyflenwi'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd yn 2022.</p>   |
|  |      | Adolygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu i sicrhau ei fod yn parhau yn addas i'r diben  |            | <p>Mae'r Panel Heddlu a Throseddu wedi cynnal adolygiad o'r Cynllun Heddlu a Throseddu; gan geisio barnau gan Awdurdodau Lleol ar p'un a yw'r Cynllun yn parhau yn addas i'r diben ac a yw'n cynnwys yn briodol natur y bygythiadau i'n cymunedau. Trafodwyd hyn yng nghyfarfod y Panel Heddlu a Throseddu ar 15 Chwefror 2019, pan ddaethpwyd i'r casgliad bod y Cynllun yn ddigon eang iddo barhau yn addas i'r diben. Ym mis Mawrth 2020, cafwyd cymeradwyaeth y Panel Heddlu a Throseddu i estyn y Cynllun flwyddyn arall, yn unol â'r dyddiad newydd ar gyfer etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddu.</p>  |
| Craffu, cefnogi a herio perfformiad cyffredinol yr heddlu gan gynnwys yn erbyn y blaenoriaethau y cytunwyd arnynt o fewn y Cynllun   | 17b  | Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i gefnogi craffu effeithiol   |            | <p>Mae trefniadau craffu ffurfiol mewn grym ac yn parhau yn ystod yr argyfwng COVID-19. Ar ben hynny, cynhwysir cynrychiolwyr CHTh yn y trefniadau llywodraethu ar gyfer COVID-19, gan sicrhau eu bod yn derbyn gwybodaeth lawn am y pwysau sydd ar y sefydliad a'r mesurau sy'n cael eu rhoi ar waith. Mae adolygiad o drefniadau llywodraethu'r heddlu'n mynd rhagddo. Rhoddyd diweddarriad i'r Bwrdd Plismona ar 09.09.2020, lle y cytunwyd y byddai SCHTh yn chwarae mwyo ran ar gyfer cynorthwyo â threfniadau llunio, yn arbennig o safbwyt partneriaeth, er mwyn cefnogi craffu effeithiol ymhellach. Mae'r gwaith hwn yn parhau, a'r gobaith yw y bydd trefniadau llywodraethu'r heddlu'n cael eu ffurfioli cyn hir. Er mwyn sicrhau cynrychiolaeth SCHTh priodol, mae ymarfer cwmpasu'n cael ei gynnal er mwyn rhoi eglurder yngylch presenoldeb a rôl SCHTh ym mhob grŵp e.e. cyfrannwr, craffu.</p> |

|  |     |  |  |  |
|--|-----|--|--|--|
|  |     | Datblygu adolygiad blynnyddol o'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol  |  | Mae'r FfLIC yn cael ei adolygu'n barhaus, a bydd adolygiad blynnyddol ffurfiol yn cael ei gynnal yn ystod y chwarter nesaf.  |
|  |     | Sefydlu amserlen flaengar o weithgareddau ar sail risg i gefnogi gwelliannau ym mherformiad yr Heddlu                      |  | Mae gweithgarwch craffu rhithwir ffurfiol wedi parhau'n llwyddiannus drwy gydol y chwarter. Mae'r Panel Craffu ar Warediadau y Tu Allan i'r Llys wedi dod yn fwy effeithlon o ganlyniad i gyfarfodydd rhithwir, gyda rhai canlyniadau effeithiol o ran gyrru gwelliannau mewn arferion cofnod a chyfeiriadau at y cynllun dargyfeiriol a gomisiynir gan y CHTh. Er waethaf rhai heriau technegol, ymgymmerodd y Panel SA ag adolygiad llwyddiannus o gofnodion Stopio a Chwilio dros Skype. Mae'r argymhellion hyn wedi'u bwydo i mewn i Grŵp Aur gwella Stopio a Chwilio'r Heddlu. Mae staff SCHTh yn gweithio'n agos â'r grŵp hwn er mwyn mynd i'r afael ag argymhellion AHEM parhaus yn y maes hwn. |
|  |     | Sicrhau bod barnau'r cyhoedd yn cael eu cynrychioli yng ngwaith craffu Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu                   |  | Mae llawer o gyfrifoldebau craffu CHTh wedi'u rhyddhau'r chwarter hwn drwy sicrywd ac arsywi â ffocws mewnlol drwy strwythur llywodraethu'r heddlu a monitro'n seiliedig ar ddesg e.e. Penalun/Hysbysiadau Cosb Benodedig COVID-19/performiad yr heddlu a phrosiectau mawr megis y prosiect cyflawn.   |
|  |     | Trosolwg a gweithrediad ar argymhellion arolygiaethau allanol  |  | Dim yn ddyledus.<br>12/11/20 Archwiliad o berthynas yr ATC gydag unedau troseddu trefnedig rhanbarthol – yn ddyledus 07/01/21. Dim cofnodion.<br>Cyflwynwyd ymateb i alwad arweinydd IM CCHTh am dystiolaeth ar effaith COVID-19 ar alw IM.  |
| Dal y Prif Gwnstabl i gyfrif am berfformiad swyddogion a staff yr Heddlu | 17c | Datblygu fframwaith a strwythur perfformiad sy'n caniatáu dealltwriaeth gynyddol o ganlyniadau'r Cyllun Heddlu a Throseddu |  | Er mwyn dangos cydymffurfiaeth â Gorchymyn Protocol Plismona 2011, yn 2018, datblygodd Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys wiriad iechyd sy'n cwmpasu'r holl feysydd yn y protocol y mae gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu ddyletswydd a phŵer cyfreithiol drostynt.<br>Mae'r gwriad iechyd nawr yn cael ei wirio bob blwyddyn er mwyn sicrhau ei fod dal yn berthnasol ac yn rhoi cyfle i arweinwyr busnes adlewyrchu ar gofnodion blaenorol a newid adrodd yn ôl yr angen.  |
|  |     | Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i ddal y Prif Gwnstabl i gyfrif am berfformiad swyddogion a staff      |  | Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol mewn grym, gan gynnwys Bwrdd Atebolwydd yr Heddlu, sef cyfarfod cyhoeddus lle mae CHTh yn dal y PG i gyfrif am berfformiad yr Heddlu. Yn ogystal, cynhelir cyfarfodydd Bwrdd Plismona bob 3 wythnos sy'n gysylltiedig â'r Cyllun Heddlu a Throseddu. Mae eitemau sefydlog ar yr agenda'n cynnwys Cyllid ac AD Strategol. Mae trefniadau llywodraethu'n parhau yn ystod yr argyfwng COVID-19, gyda ffocws cryf ar barodrwydd sefydliadol ac effaith COVID-19.  |
|  |     | Adolygiad Datblygiad Proffesiynol y Prif Gwnstabl  |  | Rhoddyd llythyr ffurfiol yn rhoi manylion am amcanion i'r Prif Gwnstabl Dros Dros Claire Parmenter ar 25.01.21, a fydd yn cael ei ddilyn gan draffodaeth fanwl ar 25.02.21 cyn i'r Prif Gwnstabl Dros Dro gychwyn ei swydd. Y prif ffocws yw sicrhau bod y cyhoedd wrth galon popeth a wnaeon a phob penderfyniad a wneir.   |

|   |      |  |  |  |
|---|------|--|--|--|
| Penderfynu ar y gyllideb, neilltuo asedau ac arian i'r Prif Gwnstabl; a gosod y praecept ar gyfer ardal yr Heddlu | 17ch | Hysbysu penderfyniad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu mewn perthynas â'r praecept                                       |  | Parhaodd gwaith adolygu manwl yn ystod 2019/20 gyda gwybodaeth yn cael ei rhoi i'r CHTh er mwyn hysbysu ei ystyriaethau mewn perthynas â'r praecept. Roedd hyn yn cynnwys nifer o drafodaethau gyda Phrif Swyddogion a seminar lle'r oedd y CHTh, aelodau'r Cyd-bwylgor Archwilio ac aelodau'r Panel Heddlu a Throseddu'n bresennol. Yn y seminar, soniodd y PG a'r CA am sefyllfa gyfredol yr heddlu a'r heriau disgwyliedig ar gyfer y blynnyddoedd i ddod, a arweiniodd at ddatblygu'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ar gyfer 20/21-25/26, y Strategaeth Gyfalaf, y Strategaeth Rheoli Trysorlys a Chronfeydd Wrth Gefn. Cefnogwyd cynnig CHTh ar gyfer praecept 2020/21 yn unfrydol gan y Panel Heddlu a Throseddu.   |
|   |      | Gosod y cynllun ariannol tymor Canolig   |  | Cafodd y Cynllun Ariannol Tymor Canolig ei osod a'i ystyried gan y Panel Heddlu a Throseddu ym mis Chwefror 2020 a'i gefnogi'n unfrydol gan yr aelodau Panel.  |
|   |      | Ariannu rhaglen gyfalaf i roi asedau priodol i'r heddlu i gyflenwi gwasanaethau plismona effeithiol                      |  | Cyflawnwyd gwaith manwl yn 2019/20 i ystyried a datblygu rhaglen gyfalaf tymor hirach (10 mlynedd) a oedd yn ffurfio rhan o'r cynllun ariannol tymor canolig, y Strategaeth Gyfalaf a'r Strategaeth Rheoli Trysorlys ar gyfer 2020/21. Ystyriodd y Panel Heddlu a Throseddu'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ym mis Chwefror 2020. Cefnogwyd y cynllun yn unfrydol gan yr aelodau.   |
|   | 17d  | Penodi'r Prif Gwnstabl   |  | Cyfeirir at gofnod penderfyniad DLL 196. Â'r Prif Gwnstabl Mark Collins yn nodi ei fwriad i ymddeol, bu'n rhaid ystyried arweinyddiaeth Heddlu Dyfed-Powys yn y dyfodol. Â'r etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu mor agos (Mai 2021), ceisiwyd cyngor gan y Gymdeithas Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac Aelod Annibynnol profiadol ar gyfer Penodiadau Prif Swyddogion - rôl a nodir yng Nghylchlythyd 13/2018 y Swyddfa Gartref. Mae'r Gymdeithas Comisiynwyr Heddlu a Throseddu a'r Aelod Annibynnol yn gytûn fod pwysigrwydd y berthynas rhwng Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl yn golygu y dylai'r penderfyniad i benodi Prif Gwnstabl parhaol gael ei wneud gan y Comisiynydd etholedig yn dilyn etholiad mis Mai. Er mwyn darparu sefydlogrwydd a chysondeb o fewn y sefydliad, cynigir fod y Dirprwy Brif Gwnstabl Claire Parmenter yn dod yn Brif Gwnstabl Dros Dro am hyd at 12 mis. |
| Diswyddo'r Prif Gwnstabl  | 17dd | Dilyn proses a amlinellir yn Rhan 2 Atodlen 8 i Ddeddf 2011 a rheoliadau a wnaed o dan Adran 50 Ddeddf yr Heddlu 1996(a) |  |  |
| Cynnal heddlu effeithiol ac effeithlon ar gyfer ardal yr heddlu   | 17e  | Sicrhau Gwerth am Arian  |  | Mae cyfrifoldebau a threfniadau ar gyfer ymdrechu i gael Gwerth am Arian wedi'u gwreiddio drwyddi draw'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol gydag Archwiliadau Mewnl ac Allanol yn ceisio sicrydd bod trefniadau priodol wedi'u sefydlu i sicrhau economi, effeithiolrwydd ac effeithlonrwydd yn nefnydd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl o adnoddau. Yn ogystal, cynhaliodd Swyddfa Archwilio Cymru adolygiad gwerth am arian penodol ar drefniadau cydweithio, sydd wedi gwneud nifer o argymhellion. Mae'r PSA yn cymryd rhan yn nifer o gyfarfodydd llywodraethu'r heddlu sydd yn ystyried agweddau gwerth am arian yn rheolaidd.  |

|   |     |   |  |   |
|---|-----|---|--|---|
|   |     | Cydymffurfiaid statudol ystadau yn sicrhau eu bod yn addas i'r diben ar gyfer defnydd gweithredol |  | Yn ystod y cyfnod adrodd hwn, mae ein cydymffurfiaeth statudol dal yn cynyddu, ac wrth i'r profi trydanol penodol ddod i ben, mae'r ffigwr yn dal i ddringo. Mae'r gwaith Asesu Risg Tân yn cael ei gynllunio gan yr Adran lechyd a Diogelwch, ac mae rhaglen o archwiliadau wedi'i rhwystro gan gyfngiadau COVID-19, fod bynnag, mae'r adroddiadau canlyniadol ar ddod a bydd y lefel perfformiad yn cynyddu'n arthrol. Yn fwya nodedig, bu cynydd graddol o'r perfformiad ffabrig ar archebion gwaith. Rhain yw'r ffigurau perfformiad ar gyfer yr elfen llafur uniongyrchol, sydd wedi cynyddu'n raddol dros y misoedd diwethaf. |
|   |     | Archwilio cyfleoedd i ostwng effaith amgylcheddol   |  | Mae'r Grŵp Cynaliadwyedd wedi'i adfer yn awr, ac mae wrthi'n cynllunio Strategaeth Amgylcheddol 5 mlynedd. Mae costau trydanol wedi lleihau'n sylweddol yn ystod Chwarter 3. Bu lefel COVID-19 yn uwch, ac o'r herwydd, yr ydym yn gweld gostyngiad sylweddol mewn costau ganlyniad i nifer o aelodau staff yn dychwelyd i weithio gartref er mwyn cynnal ymbellhau cymdeithasol yn dilyn canllawiau'r llywodraeth a chyflwyno'r cyfngiadau symud cenedlaethol. Mae ein costau misol ar gyfer trydan wedi gostwng bron 15% ym mis Tachwedd a mis Rhagfyr.   |
|   |     | Archwilio ac uchafu ar gyfleoedd ariannu allanol  |  | Yr ydym yn parhau i weithio gyda'r Partneriaethau Diogelwch Cymunedol er mwyn datblygu prosiectau o dan y buddsoddiad cychwynnol.   |
|   |     | Archwilio ac uchafu ar gyfleoedd menter nawdd   |  | Mae cyfleoedd nawdd dal yn cael eu ceisio ar draws yr ardal heddlu, ond mae hyn wedi arafu oherwydd y sefyllfa bresennol o ran COVID-19.  |
|   |     | Gweithredu a chynnal cofrestr risg i adnabod a lliniaru ar risgau i'r SCHTh a'r heddlu            |  | Mae cofrestr risg SCHTh yn cael ei hadolygu'n rheolaidd ac adroddir arni wrth y tîm gweithredol ar sail fisol er mwyn sicrhau eu bod yn cael gwybod am yr holl ddiweddarriadau a meysydd sy'n achosi pryder. Mae'r Rheolwr Perfformiad a Chydymffuriaeth mewn cysylltiad rheolaidd ag Ymgynghorydd Rheoli Risg a Pharhad Busnes yr Heddlu, ac mae protocol yn cael ei ysgrifennu yn awr er mwyn sicrhau bod rhannu risgau rhwng yr heddlu a SCHTh yn drefniant mwy ffurfiol.  |
|   |     | Defnyddio cynlluniau hyfforddi a datblygu ar gyfer holl staff SCHTh                               |  | Mae cylledeb hyfforddi penodol yn bodoli er mwyn cefnogi datblygiad proffesiynol a nodir drwy'r Proffil Datblygu ac Asesu. Fodd bynnag, oherwydd cyfngiadau COVID-19 a chynnydd o ran cyfleoedd datblygu ar-lein am ddim yn ystod 2020/21, bu rhywfaint o danwariant ar hyn yn ystod y flwyddyn. Anrhydeddir unrhyw gyfleoedd datblygu sy'n aros yn 2021/22 lle bo'n berthnasol.  |
| Creu cytundebau cydweithio gyda Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu eraill, a chyrrf a phartneriaid plismona eraill | 17f | Archwilio cyfleoedd cydweithio yn unol â'r Weledigaeth Blismona ar gyfer Cymru                    |  | Mae cydweithio'n gadarn ar agenda GPCG. Mae Archwilio Cymru wedi adolygu cydweithio er mwyn pennu pa un ai a yw'r mwyaf yn cael ei wneud o gyfleoedd cydweithio, a pha un ai a oes modd gwneud mwy. Ystyriyd adroddiad mewn cyfarfod Plismona yng Nghymru ym mis Medi 2020, sy'n cael ei gefnogi gan gynnllun gweithredu a fydd yn cael ei fonitro.   |
|   |     | Archwilio cyfleoedd cydweithio gyda phartneriaid eraill   |  | Yr ydym yng nghamau olaf gweithredu'r prosiect Strydoedd Mwy Diogel, a byddwn yn edrych ar gyflwyno ail gais ar gyfer ail gylch y gronfa. Yn ddiweddar, derbyniom £880,000 ar gyfer ariannu Salix i edrych ar wella cynaliadwyedd amgylcheddol ein hystadau, ac mae cynig pellach ar gyfer tua £2 filiwn  |

|  |      |  |  |  |
|--|------|--|--|--|
|  |      |  |  | hefyd wedi'i gyflwyno i Salix er mwyn parhau â'r thema hon ar draws adeiladau HDP. Yr ydym yn disgwyli y canlyniadau.  |
|  |      | Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i graffu ar gytundebau cydweithio.                                     |  | <p>Daeth y CHTh Llywelyn yn Gadeirydd Grŵp Plismona Cymru Gyfan ym mis Gorffennaf 2019, ac mae wedi cyflwyno strwythur newydd er mwyn cefnogi craffu ar drefniadau cydweithio. Mae'r ymagwedd newydd hon yn sicrhau ymagwedd thematig a chanolbwytiedig tuag at graffu ar gydweithio. Mae Blaenraglen Waith mewn grym ar gyfer tymor CHTh fel cadeirydd i graffu ar amrediad o drefniadau cydweithio. Wrth drosglwyddo i SCHTh De Cymru ym mis Gorffennaf 2020, cytunwyd y dylai'r trefniadau presennol aros, ac y dylid eu cryfhau ymhellach.</p>   |
| Darparu cyswllt lleol rhwng yr heddlu a chymunedau, gan weithio i roi dymuniadau a dyheadau cyflawn y cyhoedd ar waith | 17ff | Gweithio gyda'r Heddlu i ddatblygu a gweithredu ein Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y Cyd, gan fodloni'r amcanion ynddo. |  | <p>Yr ydym yn adolygu ein hymagwedd tuag at ymgysylltu a cyfathrebu â'r cyhoedd yn rheolaidd, yn unol â'r egwyddorion a nodir yn ein Strategaeth Ymgysylltu a Chyfathrebu a chanllawiau'r Llywodraeth / y sefyllfa COVID-19 leol. Yr ydym wedi gweithredu'r ymagwedd amlinellir o fewn ein Cynllun Gweithredu. Ni fyddwn yn cyhoeddi'r ddogfen yn ffurfiol gan mai dogfen weithio ydyw ar gyfer staff SCHTh, i'w hadolygu a'i diweddarau'n rheolaidd, er mwyn cefnogi'r Strategaeth Ymgysylltu a Chyfathrebu, sydd eisoes wedi'i chyhoeddi.</p> <p>Recriwtiwm Lysgenhadol Ifainc newydd ar gyfer y Fforwm Ieuengctic ym mis Hydref, gan gynyddu cyfleoedd i bobl ifaint lleol fod yn rhan o graffu ar wasanaethau'r heddlu a dylanwadu ar benderfyniadau. Cyfarfu ein 13 Llysgennad Ifanc â'r CHTh ddwywaith yn ystod Ch3, a gofynnwyd iddynt am adborth ar Hafan Ar-lein Unigol newydd HDP, a gweithgareddau megis cynnwys pobl ifainc ym mhecynnau hyfforddi HDP.</p> <p>Mae Cylch Gorchwyl y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr ar gael ar wefan CHTh, a chychwynnodd gweithgareddau ymgysylltu drwy'r fforwm hwn yn ystod Ch3. Ym mis Hydref/Tachwedd, gofynnwyd i unigolion ar ein crona ddata adolygu a rhoi adborth ar Becyn Gwybodaeth HDP ar gyfer Dioddefwyr. Cyflwynwyd adroddiad i HDP a oedd yn cynnwys 3 argymhelliaid: (1) adolygu'r Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr; (2) gweithio ochr yn ochr â dioddefwyr wrth ei adolygu; a (3) ystyried fformatau mwy hygrych. Mae gwaith ar hyn yn parhau i mewn i Ch4. Gofynnwyd i aelodau o'n crona ddata gymryd rhan mewn arolwg ar y broses cyflawnnder adferol. Bydd y canlyniadau'n cael eu cyflwyno i'r Bwrdd Cyflawnnder Troseddol yn Ch4 er ystyriaeth. Mae tudalen we wedi ei datblygu ar gyfer y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr a bydd y Fforwm yn cael ei hyrwyddo'n ehangach yn ystod Ch4. Lansiodd CHTh ymgynghoriad cyhoeddus ar flaenoriaethau plismona a'r praesept ar gyfer 2021/22. Yn ystod Ch4, bydd y canlyniadau'n cael eu hystyried yn fanwl er mwyn cynorthwyo â chynllunio'r Cynllun Heddlu a Throseddu nesaf, a cynorthwyo CHTh i wneud penderfyniadau o gwmpas gosod y praesept heddlu.</p> <p>Roedd cyfarfodydd cyhoeddus dal yn cael eu cynnal, â materion lleol / materion plismona'n cael eu dwyn i sylw CHTh. Cynhalwyd cyfarfodydd fel rhan o Ddiwrnodau Ymgysylltu CHTh ac fel sesiynau ar wahân. Sicrhau fod aelod o'r tîm yn mynd gyda'r CHTh i'r cyfarfodydd cyhoeddus a drefnwyd mewn ymateb i Wersyll y Weinyddiaeth Gyflawnnder ym Mhenalun yn cael ei ddefnyddio fel llety dros dro ar gyfer ceiswyr lloches, er mwyn sicrhau y gallai'r gymuned leol fynegi unrhyw bryderon mewn perthynas â materion plismona sy'n gysylltiedig â'r gwersyll.</p> <p>Parhaom i gyhoeddi "Uchafbwyntiau'r Wythnos..." CHTh ar</p> |

gyfryngau cymdeithasol er mwyn codi ymwybyddiaeth o waith CHTh yn rheolaidd.

Cyhoeddwyd rhifyn mis Tachwedd o gylchlythyr CHTh, a oedd yn cynnwys diweddariadau yngylch sawl prosiect, megis y fenter Strydoedd Mwy Diogel a chyllidebu cyfranogol; diweddariadau ystadau; a gwaith y Fforymau Dioddefwyr ac Ymgysylltu â Phobl Ifainc.

Cynhaliodd CHTh ddiwrnod ymgysylltu rhithwir a oedd yn canolbwntio ar wasanaethau iechyd meddwl. Ceir hanes y gweithgareddau hyn yng Nghylchlythyr Ionawr 2021 er mwyn rhoi gwybodaeth i'r cyhoedd am yr holl wasanaethau a thrafodaethau.

Lansiodd CHTh ei ddarllediadau "Sgwrs Gyda'r Comisiynydd" yn fyw ar Facebook. Cynhalwiyd rhain bob yn ail wythnos.

Trafodaethau anffurfiol oeddent rhwng CHTh a'i westeion, gan gynnwys y Prif Gwnstabl, yr Uwch-arolgydd Ifan Charles, y DBG, Prif Weithredwr Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, Steve Moore, a'r PGC. Rhoddodd pob sgwrs fewnwelediad i'r cyhoedd i ardaloedd arbenigedd amrywiol yr heddlu a phartneriaid. Roedd gan y cyhoedd gyfle i ddweud eu dweud a holi cwestiynau.

Cyhoeddom a rhannom 16 o ddatganiadau i'r wasg, gan roi diweddariadau a gwybodaeth hollbwysig i'r cyhoedd.

Cyhoeddwyd sawl un o'r rhain yn y wasg leol, gan arwain at gyfweliadau ar gyfer CHTh ar raglenni newyddion cenedlaethol gan gynnwys S4C, BBC Radio Cymru a BBC Radio Wales.

Yr ydym yn parhau i ddefnyddio cyfryngau cymdeithasol i hyrwyddo ymgyrchoedd lleol/cenedlaethol sy'n berthnasol i waith CHTH/HDP, megis wythnos cyflawnder adferol, yr ymgyrch rhurban gwyn, ac wythnos ymwybyddiaeth troseddau casineb. Mae hon yn sianel ychwanegol inni gyfathrebu ac ymgysylltu ar sail ddyddiol â phartneriaid a'n cymunedau lleol. Yn ystod Ch3, gwelsom dwf raddol yn nifer y dilynwyr ar ein llwyfannau cyfryngau cymdeithasol, â darllediadau byw Sgwrs Gyda'r Comisiynydd yn cyfeirio cynulleidfa ehangach i'n tudalennau.

Datblygu a gweithredu Cynllun Cydraddoldeb Sengl SCHTh, gan gynnwys cyfleoedd i gymunedau lleol hysbysu a dylanwadu ar benderfyniadau

Yn ystod Ch3, derbynwyd Llysgenhadon Ifainc newydd i'n Fforwm leuenctid, sy'n cynrychioli ein cymunedau. Aeth ein Swyddog Ymgysylltu gyda'r CHTh i "lansiad meddal" menter ymwybyddiaeth anabledd Access Cymru, gan ddatblygu'r bartneriaeth barhaus hon ymhellach. Bydd y gwaith hwn yn parhau yn Ch4, gyda chysylltiad diweddar Hygyrchedd Powys.

Datblygom ein cysylltiad ag aelodau o'r cyhoedd sydd wedi'u heffeithio gan drosedd a/neu ymddygiad gwrtchgymdeithasol ymhellach, ac rydym nawr yn clywed yn rheolaidd gan aelodau o'n cymunedau sy'n agored i niwed drwy'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr.

Mae Ymgynghorydd Ymgysylltu CHTh dal yn mynd i'r Bwrdd Cofleidio Amrywiaeth (cynhalwyd un cyfarfod yn ystod Ch3) lle y mae'n cael ei ddiweddar yngylch gwaith yr heddlu o gwmpas sicrhau bod gan ein cymunedau lais mewn plismona. Trafodir y Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y cyd, ac mae'r Ymgynghorydd yn rhoi diweddariadau ar gamau gweithredu sy'n ymneud â SCHTh.

Yn ystod Wythnos Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb ym mis Hydref, roedd CHTh yn gysylltiedig â weminar fyw ar gyfer pobl ifainc: Cyfle i drafod ac adnabod y gwahanol ffurfiâu o droseddau casineb sy'n effeithio ar bobl, sut y gallant waethgu'n aml i droseddau neu densiwn mewn cymuned, a sut y mae digwyddiadau'n cael eu hadrodd a'u trin gan yr heddlu a sefydliadau. Hefyd, cynhaliom arolwg ar ymwybyddiaeth troseddau casineb. Bydd canlyniadau'r arolwg yn cael eu bwydo yn ôl i gydweithwyr yn HDP drwy'r Grŵp

Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb a'r Bwrdd Cofleidio Amrywiaeth.  
 Yr ydym wedi parhau â'n hymagwedd ddigidol tuag at ymgysylltu â'r cyhoedd drwy gydol Ch2 tra bod y pandemig yn parhau. Yr ydym yn adolygu ac yn diweddar Cofrestr Risg SCHTh yn rheolaidd o ran sut y bydd ymgysylltu / cyfathrebu drwy ddulliau digidol yn unig yn golygu na fydd gan rai cymunedau lleol gymaint o gyfle i ymgysylltu â'r CHTh yn yr amgylchedd bresennol. Yr ydym yn parhau i hyrwyddo cyfleoedd ymgysylltu digidol drwy'r wasg yn y gobaith y bydd yn cyrraedd y gymuned ehangach, gan sicrhau ein bod ni'n hyrwyddo'r ffaith y gall preswylwyr ddefnyddio eu ffonau i ymuno â thrafodaethau ar-lein.  
 Yn ystod Ch3, wrth ymgynghori, megis cynnal yr arolwg praesept/blaenoriaethau a gwaith ymgysylltu â dioddefwyr, fe wnaethom gynnig y cyfle i siarad ag aelod tîm ar y ffôn.  
 Sicrhaoedd hyn fod y rhai sydd heb y dechnoleg a/neu'r hyder i ymuno â thrafodaethau ar-lein dal yn medru rhoi eu barn a rhoi adborth.  
 Aethpwyd i nifer bach o weithgareddau wyneb yn wyneb yn ystod Ch3 pan oedd canllawiau'r Llywodraeth yn caniatáu, gan alluogi'r gymuned i ymgysylltu wyneb yn wyneb â'r CHTh. Er enghraifft, aeth CHTh a'r Ymgynghorydd Ymgysylltu i lansiad menter 'Kicks' Uwch-gynghrair yn Noc Penfro, sef menter a ariennir gan y CHTh.  
 Byddwn yn parhau i addasu a datblygu ein hymagwedd ymgysylltu, gan ddibynnu ar gyfngiadau lleol a newidiadau o ran y pandemig. Drwy gydol y pandemig, yr ydym yn parhau i gynnwys gwybodaeth ar ein gwefan a'n llwyfannau cyfryngau cymdeithasol mewn perthynas â sut y gall y cyhoedd a chynrychiolwyr cymunedol gysylltu â'r CHTh a'i dîm yn ystod y cyfnod hwn.  
 Fel tîm, yr ydym bob amser yn edrych ar ddod o hyd i fformatau cyfathrebu amgen er mwyn sicrhau y gall y gynulleidfa ehangach gael mynediad at wybodaeth am waith CHTh. Gall y cyhoedd gysylltu â ni / ymgysylltu â'r CHTh dros y ffôn, drwy lythyr, drwy e-bost, a thrwy ffyrmau ar-lein.  
 Mae cylchlythyr CHTh ar gael yn Gymraeg a Saesneg yn electronig ac ar bapur.  
 Anfonir pob datganiad i'r wasg gan y CHTh i bob cyswllt yn y cyfryngau sydd, yn eu tro, yn cyhoeddi ein newyddion yn electronig ac mewn papurau newydd. Yr ydym hefyd yn cyhoeddi ein datganiadau i'r wasg ar ein gwefan ac yn cyfeirio ein dilynwyr ar gyfryngau cymdeithasol i erthyglau ar-lein drwy ein negeseuon.

Ymateb i bryderon cymunedol mewn modd prydlon

Dim sylwadau.

Enlyn diddordeb preswylwyr mewn cyfrannu at weithgaredd sicrwydd a chraffu

Mae SCHTh yn hap samplu cofnodion dalfa bob yn ail wythnos er mwyn cynnal goruchwyliaeth o ddalfeydd. Mae SCHTh nawr yn ateb holiaduron misol y Gymdeithas Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd hefyd, sy'n seiliedig ar faterion COVID-19 yn y ddalfa. Yn dilyn penderfyniad yn y Bwrdd Plisona ar 5 Hydref , cyflwynwyd rota cymysg o alwadau ffôn ac ymwelliadau corfforol gan ymwelwyr annibynnol â'r ddalfa, gan gynnal ymwelliadau corfforol a galwadau ffôn bob yn ail. Roedd rota galwadau ffôn yn unig ar gyfer Rhydamon ar gais tîm ymwelwyr annibynnol â dalfeydd yr ardal honno. Ar 21 Rhagfyr, dychwelwyd i alwadau ffôn yn unig gan ymwelwyr annibynnol â dalfeydd oherwydd y cyfngiadau symud. Mae 16 ymwelwydd annibynnol â dalfeydd yn weithredol, a 5 arall ar ein llyfrau sydd ddim yn cymryd rhan yn y cynllun ar hyn o bryd oherwydd y pandemig.

|   |      |  |  |  |
|---|------|--|--|--|
|   |      |  |  | Mae 4 ymwelydd annibynnol â dalfeydd newydd ac un aelod newydd o'r Panel Sichau Ansawdd yn cael eu fetio. Unwaith y bydd rhain wedi derbyn cliriad fetio a'r 5 ymwelydd annibynnol â dalfeydd anweithredol yn ailgychwyn ar ôl i'r cyfyngiadau COVID-19 lacio, dylai nifer y gwirfoddolwyr ddychchwelyd i tua 92%.   |
|   |      | Darparu gwasanaethau effeithiol a hygyrch i ddioddefwyr a phobl fregus   |  | <p>Cyflwynwyd dychweliad data'r Weinyddiaeth Gyfiawnder ar gyfer y cyfnod chwe mis cyntaf. Mae'r holl wasanaethau a gomisiynir yn dangos canlyniadau cadarnhaol ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth. Ni dderbyniwyd unrhyw gwynion. Bydd prosesau cwyno ar gyfer yr holl wasanaethau a gomisiynir yn ffurio rhan o gylch archwilio blynnyddol.</p> <p>Ni werthuswyd unrhyw dendrau yn ystod y chwarter hwn ond mae cwestiynau craidd yn parhau mewn templed.</p> <p>Oherwydd effaith COVID-19, nid yw'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi gofyn am ddychweliad data ar gyfer 2020/21 eto. Nid yw'n hysbys pa un ai a fydd angen hyn. Mae rhai partneriaid wedi parhau i gipio data yn ystod y flwyddyn, ond mae sawl un wedi stopio cipio data oherwydd effaith COVID-19 (e.e. llysoedd ddim yn eistedd, felly does dim data ar gael mewn perthynas â'r defnydd o Ddatganiadau Personol Dioddefwyr ac ati). Mae'r Cod Ymarfer Dioddefwyr fod cael ei ail-lansio ym mis Ebrill 2021, gyda chanllawiau newydd gan y Weinyddiaeth Gyfiawnder mewn perthynas â chasglu data.</p>   |
| Dal y Prif Gwnstabl i gyfrif am arfer swyddogaethau swydd y Prif Gwnstabl a'r rheini o dan ei gyfarwyddyd a'i reolaeth  | 17g  | Fel y nodir yn 17c   |  |  |
| Cyhoeddi gwybodaeth a nodir gan yr Ysgrifennydd Gwladol a gwybodaeth y mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn ei hystyried yn angenreidiol i alluogi i bobl sy'n byw yn ardal yr heddlu i fynd i'r afael â pherfformiad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl | 17ng | <p>Cyhoeddi gwybodaeth yn unol â'r Gorchymyn Cyrff Lleol Etholedig</p> <p>Cyhoeddi gwybodaeth mewn fformat hygyrch a hawdd ei gyrraedd</p> |  | <p>Ar ôl gwneud cais ar gyfer y Nod Ansawdd Tryloywder am y 2 flynedd ddiwethaf a bod yn llwyddiannus o ran derbyn y dyfarniad, mae prosesau wedi'u rhoi mewn grym er mwyn sicrhau bod pob adran yn cael ei hadolygu a'i diweddar yn ôl yr angen yn ôl yr amserlenni a roddir, boed hynny'n fisol, yn chwarterol, neu ar ddiwedd y flwyddyn ariannol ac ati. Mae gan unigolion penodol gyfrifoldeb dros adrannau gwahanol o'r wefan er mwyn sicrhau eu bod nhw'n ddiweddar a pherthnasol. Y Swyddog Cymorth Cydymffurfiaeth a Pherfformiad sydd â chyfrifoldeb cyffredinol i sicrhau bod y gofynion Cyhoeddi Statudol mewn trefn a'u bod nhw'n cael eu dilyn. Cynhelir archwiliad llawn ar bob adran ym mis Medi bob blwyddyn gan y Swyddog Cymorth Cydymffurfiaeth a Pherfformiad, cyn i'r cais gael ei gyflwyno i CoPaCC (Cymharu Comisiynwyr Heddlu a Throseddu) ar gyfer asesu ym mis Rhagfyr, â'r dyfarniadau'n cael eu gwneud ym mis Chwefror. Ceir manylion llawn am y Gofynion Cyhoeddi Statudol ar ein gwefan.</p> <p>Mae'r Nod Ansawdd Tryloywder yn dangos ansawdd y wyrddiaeth sydd ar gael ar y wefan a rhwyddineb hygyrchedd i bawb.</p> |

|  |     |  |  |  |
|--|-----|--|--|--|
|  |     | Cyhoeddi gwybodaeth yn unol â Safonau'r Gymraeg  |  | Mae'r holl wybodaeth a gyhoeddir yn cael ei chyflieithu cyn y bydd unrhyw beth yn cael ei chyhoeddi, gan sicrhau bod y Gymraeg a'r Saesneg yn cael eu trin yr un fath.   |
|  |     | Hyrwyddo a chodi ymwybyddiaeth o waith Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl yn rhagweithiol                                   |  | <p>Mae'r wefan yn cynnwys gwybodaeth gywir am wasanaethau cyfredol. Cynhyrchwyd erthyglau cryno un dudalen ar gyfer pob gwasanaeth a gomisiynir ac maen nhw ar gael ar y wefan. Mae dolen i'r wefan wedi'i chynnwys yn y Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr.</p> <p>Rhannwyd erthyglau i'r wasg, y wefan a chyfryngau cymdeithasol yn ystod Ch3, gan atgyfnerthu negeseuon sy'n ymneud â'r pandemig COVID-19. Roedd erthyglau newyddion da'n canolbwytio ar arian ychwanegol y cafwyd mynediad ato ar gyfer gwasanaethau Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol a ffocws partneriaeth gyda'r Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol er mwyn ariannu gweithgarwch Rheoli Troseddwr yn Integredig. Mae Tîm Ymgysylltu CHTh yn trefnu trydarau bob yn ail wythnos am wasanaethau a gomisiynir. Bydd gwasanaeth Goleudy'n ymddangos yn amserlen yr eitem 'Sgwrs Gyda'r Comisiynydd.'</p> <p>Nid oedd unrhyw erthyglau mewn cyhoeddiadau cenedlaethol yn ystod Ch3. Mae trafodaethau'n cael eu cynnal er mwyn trafod diweddariad Cyflawnder Troseddol Cymru Gyfan yn y ffocws ar Gymdeithas Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu ym mis Chwefror.</p> <p>Mae pob cytundeb yn cynnwys gofyniad safonol ar gyfer hyrwyddo gwasanaethau. Mae cyfarfodydd gweithredu gwasanaethau'n cynnwys ffocws ar gynlluniau cyfathrebu. Mae tîm Ymgysylltu CHTh mewn cysylltiad â gwasanaethau sydd wedi'u comisiynu er mwyn sicrhau cysondeb mewn negeseuon ac ymgyrchoedd.</p> |
|  | 17h | Presenoledb chwarterol mewn cyfarfodydd Panel Heddlu a Throseddu   |  | Mae CHTh wedi mynd i bob cyfarfod Panel Heddlu a Throseddu, ynghyd â swyddogion statudol – y Pennaeth Staff a'r Prif Swyddog Ariannol. Cyfarfodydd rhithwyr oedd y ddau gyfarfod diwethaf a drefnwyd.  |
| Cydymffurfio â'r holl geisiadau ffurfiol rhesymol gan y Panel i fynychu eu cyfarfodydd |     | Darparu dogfennau i'r Panel Heddlu a Throseddu yn unol â'u ceisiadau   |  | Mae cyfarfodydd rheolaidd rhwng y Panel Heddlu a Throseddu a SCHTh wedi sicrhau bod aelodau'n derbyn gwybodaeth a dogfennau yn brydlon, yn unol â'u ceisiadau. Mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu'n annog ymgysylltiad ac yn croesawu cynrychiolwyr o'r Panel Heddlu a Throseddu ar fforymau eraill, megis Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, y Bwrdd Comisiynu a'r Cyd-bwylgor Archwilio. Yn fwy diweddar, mae SCHTh hefyd wedi ymateb yn gadarnhaol i'r ceisiadau am wybodaeth gan is-grwpiau'r Panel er mwyn cefnogi eu pwylgor craffu.  |
|  |     | Cyswllt rheolaidd rhwng SCHTh a'r Panel Heddlu a Throseddu i gefnogi ymgymryd â dyletswyddau statudol  |  | Mae cyfarfodydd rheolaidd rhwng y Panel Heddlu a Throseddu a SCHTh wedi cefnogi cyflawni dyletswyddau statudol ar gyfer y ddwy ochr. Mae trafodaethau'n cynnwys y cynllun blynnyddol ar gyfer craffu.  |
| Paratoi a chyhoeddi adroddiad blynnyddol   | 17i | Paratoi a chyhoeddi adroddiad blynnyddol i'r Panel ar y ffordd y mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn cyflawni yn erbyn yr amcanion sydd |  | Mae cyfeiriad at Adroddiad Blynnyddol 2019/20 yn parhau ar gyfryngau cymdeithasol, gan gyfeirio'r cyhoedd at y cynyrchiadau video ar YouTube. Yn ystod Ch3, cychwynnodd trafodaethau o gwmpas Adroddiad Blynnyddol 2020/21. Bydd cynllunio a datblygu'n cychwyn yn ystod Ch4.  |

|   |     |   |  |  |
|---|-----|---|--|--|
|   |     | wedi'u gosod o fewn y Cynllun   |  |  |
|   |     |   |  |  |
|   | 17l | Trin cwynion yn erbyn y Prif Gwnstabl   |  | O'r ddwy gwlyn a dderbyniwyd yn erbyn y Prif Gwnstabl, nid oedd un yn gymwys i fod yn achwynydd, ac roedd y llall yn cyfeirio at gwlyn a fyddai wedi'i thrin islaw rheng PG ac felly cafodd ei chyfeirio at yr Adran Safonau Proffesiynol er ystyriaeth – ni chofnodwyd yr un ohonynt fel cwyn yn erbyn y Prif Gwnstabl gan SCHTh, fodd bynnag, derbyniodd y ddau achwynydd ymateb llawn i'w gohebiaeth gan SCHTh. Yn ogystal, derbyniodd un gwlyn yn erbyn y Prif Gwnstabl a dderbyniwyd yn ystod y chwarter diwethaf ymateb yn ystod y chwarter hwn. Hysbysodd Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu ein swyddfa bod yr achwynydd wedi gofyn am adolygiad ac mai canlyniad yr adolygiad Prif Gwnstabl a gynhalwyd ganddynt mewn perthynas â chwyn Mr a Mrs Chestr oedd nad oedd Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu'n cynnal yr adolygiad, gan benderfynu bod SCHTh wedi darparu ymateb rhesymol a chymesur. |
| Monitro'r holl gwynion a wneir yn erbyn swyddogion a staff, a bod yn gyfrifol am gwynion yn erbyn y Prif Gwnstabl |     | Cynnal trosolwg dros achosion o gwynion yn unol â'r hyn a ofynnir ganaelodau unigol o'r cyhoedd   |  | Ni dderbyniodd SCHTh unrhyw achosion goruchwyllo newydd yn ystod y chwarter hwn – Ymrwymodd CHTH i ysgrifennu at yr heddlu mewn perthynas â Mr Huish part: achos twyll hanesyddol a Mr Benbow & Mr Kenyon (Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr) part: mater ffermio hysbysiad cosb. Mae'r CHTH wedi ymateb yn awr i Mr Jeremy part: anfodlonrwyd o ran yr adran arfau saethu, a godwyd yn ystod y chwarter diwethaf.   |
|   |     | Craffu ar y ffordd y mae'r Heddlu yn trin cwynion   |  | Cynhalwyd trafodaethau ar ddiwedd y chwarter hwn rhwng y Rheolwr Ansawdd Gwasanaeth a James Lewis (Adran Safonau Proffesiynol) er mwyn ystyried pynciau craffu ar gyfer hanner cyntaf 2021.  |
|   |     | Sicrhau bod systemau a phrosesau wedi'u sefydlu yn barod ar gyfer rôl gynyddol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu o fewn cwynion fel yr amlinellir yn Neddff Heddlu a Throseddu 2017 |  | Ni chynhalwyd 1 ond nodwyd gwensi i'w dysgu – ar hyn o bryd, yr ydym yn disgwyli i'r ASP roi adborth gan Ganolfan Gyfathrebu'r Heddlu a'r adran TGCh mewn perthynas â'r gwensi hynn y ddysgwyd. Cynhalwyd 1 ac roedd angen i'r ASP roi esboniad llawn ynglŷn â'r penderfyniad 'dim gweithredu pellach' i'r achwynydd. Cynhalwyd 1 gan na aeth yr ASP i'r afael â'r gwlyn llawn a gofnodwyd, ac nid oedd wedi cydnabod y cwynion a wnaed yn erbyn goruchwylwyr.   |
| Ni ddyllai Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu gyfngu ar annibyniaeth weithredol yr heddlu                          | 18  | Datblygu adolygiad blynnyddol o'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol   |  | Mae'r FfLIC yn cael ei adolygu'n barhaus, a chynhelir adolygiad blynnyddol ffurfiol yn ystod y chwarter nesaf.   |
| Mynediad at wybodaeth, swyddogion a staff   | 19  | Mae'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol yn rhoi manylion trefniadau rhannu gwybodaeth   |  | Mae'r FfLIC yn cael ei adolygu'n barhaus, a chynhelir adolygiad blynnyddol ffurfiol yn ystod y chwarter nesaf.   |

Trin gwybodaeth yn unol  
â'r ddeddfwriaeth Diogelu  
Data

Adroddwyd am 2 achos posibl o dorri rheoliadau data yn ystod y chwarter hwn. Cymerwyd camau adfer yn syth a rhoddwyd geiriau o gyngor. Er bod pob achos o'r fath yn cael ei drin yn ddifrifol iawn, roedd y canlyniadau ym mhob un o'r achosion hyn yn gyfyngedig, ac ni wnaed unrhyw niwed i'r gwirthrych data, felly nid oedd angen adrodd amdanynt wrth Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.

Fel corfforaeth undyn, mae SCHTh yn ddarostyngedig i geisiadau Rhyddid Gwybodaeth ac yn gyfrifol amdanynt. Derbynwyd 13 cais Rhyddid Gwybodaeth yn ystod y chwarter hwn. Roedd gan SCHTh y wybodaeth y gofynnwyd amdanu ar gyfer 7 o'r ceisiadau hyn. Cyfeirwyd 2 gais at wefan SCHTh, lle'r oedd y wybodaeth eisoes wedi'i chyhoeddi. Anfonwyd 4 ymlaen at yr heddlu, gyda chaniatâd y ceisydd, oherwydd bod posibilrwydd y gallai fod yn dal y wybodaeth. Ni dderbynwyd ceisiadau mynediad at ddata gan y testun yn ystod y chwarter hwn.

O ganlyniad i'r DU yn gadael yr Undeb Ewropeaidd ar 1 Ionawr, mae angen rhai newidiadau i'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data, fodd bynnag, gan fod y DU wedi ymrwymo i gynnal trefn diogelu data gyfwerth, bydd fersiwn y DU o'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'n berthnasol o'r dyddiad hwnnw. Bydd Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data y DU yn cario llawer o ddeddfwriaeth gyfredol Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'r UE drosodd, ond bydd yn berthnasol fel cyfraith annibynnol, y tu allan i'r drefn gytûn yr ydym wedi dod i arfer â hi o dan y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data. Ni fydd unrhyw newidiadau sydd eu hangen yn effeithio ar weithrediad y swyddfa.

20a

Datblygu a gweithredu  
Fframwaith Llywodraethu  
ar gyfer Comisiynu a  
Phartneriaethau

Mae Fframwaith 2020/21 wedi'i gyhoeddi ar y wefan. Mae strategaeth gomisiynu'n cael ei pharatoi ar gyfer Tymor 3.

Cyfarfu'r bwrdd yn ystod Ch3, gan dderbyn trosolwg o'r Cynllun Dargyfeirio Troseddwyr, a oedd newydd gyrraedd ei 12 mis cyntaf o weithredu. Rhannwyd rhan o'r data gwerthuso gyda'r Bwrdd, ynghyd â chyflwyniad addysgiadol iawn a sesiwn holi ac ateb.

Mae cofrestr cytundebau mewn grym, ac mae'n cael ei ddiweddarau'n rheolaidd. Adolygyd y gofrestr ddechrau'r flwyddyn er mwyn dadansoddi effaith gohirio etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddu. Mae gan bob cytundeb opsiynau i estyn. Estynnwyd rhai cytundebau er mwyn sicrhau cysondeb a diogelwch gwasanaeth wrth newid tymor CHTh.

Ystyriwyd meysydd blaenoriaeth Partneriaethau Diogelwch Cymunedol pan ddatblygyd y Cynllun Heddlu a Throseddu gyntaf. Mae'r CC yn gysylltiedig â chyfarfodydd paratoi ar gyfer y Cynllun newydd, a bydd yn sicrhau cyswllt â rheolwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol. Mae cynlluniau gwaith a blaenoriaethau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi'u rhannu â'r swyddog Polisi i hysbysu datblygiad Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.

Mae pob gwasanaeth a gomisiynir yn darparu cyswllt i flaenoriaethau'r Cynllun Heddlu a Throseddu. Cynhwysir hyn o fewn y broses gwerthuso tendrau ar gyfer gwasanaethau newydd. Cynhwysir effaith darpariaeth gwasanaeth yn erbyn cyflenwi'r Cynllun yn yr adroddiad i'r Panel, gan ddangos cynnydd yn erbyn y Cynllun.

Mae blaenoriaethau'r BCTLI ar gyfer 2019/20 wedi'u dwyn

ymlaen. Roedd cyfarfod Hydref yn canolbwytio ar Reoli Troseddwyr (Rheoli Troseddwyr yn Integredig ac atal ieuencid). Bydd cyfarfod Chwefor yn trafod effaith dedfrydau byr ar ddarpariaeth gwasanaeth. Mae cynlluniau mewn grym ar gyfer gweithdy arbennig i drafod blaenorriaethau Cymru Gyfan a sut y mae'r rhain yn alinio â ffrydai gwaith lleol. Bydd aelodau'r BCTLI yn aelodau ymgynghori allweddol wrth datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.

Comisiynu  
gwasanaethau i gefnogi  
diogelwch cymunedol a  
gostwng troedd

Telir arian cyfatebol o gyllideb graidd CHTh ar gyfer grant dioddefwyr y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Cyfanswm y grant ar gyfer 20/21 yw £605,585 o gyllideb comisiynu o £1.56 miliwn. Gan hynny, mae'r CHTh yn darparu dros 60% o gyfanswm y gyllideb ar gyfer gwasanaethau. Nodir hyn yn nychweliadau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder. Yn ogystal â hyn, mae SCHTh wedi sicrhau £140,000 o arian penodol COVID-19 ar gyfer gwasanaethau traís yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol o fewn yr ardal, a £55,000 arall ar gyfer darpariaeth Ymgynghorwyr Trais Rhywiol Annibynnol dros gyfnod o 2 flynedd. Yn ystod Ch3, sicrhodd SCHTh ail rownd o gyllid penodol ar gyfer COVID-19 ar gyfer gwasanaethau Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol. Cyfanswm yr arian hwn oedd £53,000.

Mae CHTh a'r CC dal yn cwrdd yn rheolaidd â rheolwyr PDC a rheolwyr y Gwasanaeth Troseddau leuenctid ac Atal, yn enwedig yn ystod y pandemig, er mwyn adolygu trefniadau a monitro tensiynau cymunedol. Mae'r CC dal yn cynrychioli Comisiynwyr Heddlu a Throseddu Cymru mewn adolygiad cenedlaethol o'r Comisiynwyr Heddlu a Throseddu mewn llywodraethu ac ariannu'r Gwasanaeth Troseddau leuenctid ac Atal. Cynhaliwyd cyfarfod ym mis Hydref er mwyn trafod effaith barhaus COVID-19 a deilliannau prosiectau a ariennir gan y CHTh.

Bodlonwyd telerau ac amodau grant y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi cydnabod bod rhai o'r telerau ac amodau a roddwyd ar gyfer y pandemig COVID-19 wedi llacio, er enghraifft, cyflwyno gwasanaethau dioddefwyr dros y ffôn a thrwy ddulliau rhithhir yn hytrach nag wyneb yn wyneb. Mae gwaith yn mynd rhagddo er mwyn dysgu'r gwersi o'r newid ymagwedd hwn, gyda rhai ymagweddau'n parhau fel arfer da. Cynhwyswyd telerau ac amodau ychwanegol mewn perthynas â chyllidebu gwasanaethau Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol adeg COVID-19 mewn cytundebau grant gyda phob darparwr.

Yn dilyn sgyriau gyda'r tîm Rhannu Gwybodaeth, bydd angen cwblhau Asesiad Effaith Diogelu Data er mwyn tanategu unrhyw rannu gwybodaeth. Adolygir hyn fel rhan o waith i hysbysu darpariaeth gwasanaeth yn y dyfodol. Bydd cytundeb y Weinyddiaeth Gyfiawnder ar gyfer cyflenwi CA yn dod i ben ym mis Mehefin 2021 wrth i'r Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol ymrwymo i'r trefniadau prynu dynamig newydd. Mae trafodaethau Cymru gyfan wedi nodi CA fel blaenorriaeth ar

|   |      |   |  |   |
|---|------|---|--|---|
|   |      |   |  | gyfer comisiynu ar y cyd o fis Mehefin 2021 ymlaen.   |
| <p>Ystyriwyd meysydd blaenorriaeth Partneriaethau Diogelwch Cymunedol pan ddatblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu gyntaf. Mae'r CC yn gysylltiedig â'r cyfarfodydd paratoi ar gyfer y Cynllun newydd, a bydd yn sicrhau yr ymgysylltir â rheolwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol. Rhannwyd cynlluniau gwaith a blaenorriaethau'r Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus â'r swyddog Polisi er mwyn hysbysu datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p> |      |   |  |   |
| Partneriaethau Diogelwch Cymunedol  | 20b  | Amherthnasol yng Nghymru  |  |   |
|   |      |   |  |   |
| Grantiau gostwng trosedd ac anhrefn   | 20c  | Datblygu a gweithredu fframwaith ar gyfer darparu grantiau trosedd ac anhrefn   |  | Bellach, mae'r broses penderfyniadau ariannu mewn gym ac mae'n cael ei gweithredu'n llwyddiannus.   |
|   |      |   |  |   |
|   |      |   |  |   |
|   |      |   |  |   |
|   |      |   |  |   |
| Cytundebau cydweithio   | 20ch | Fel y nodir yn 17f  |  |   |
|   |      |   |  |   |
| Cyfrifoldeb ehangach ar gyfer cyfoethogi cyflenwi cyflawnder troseadol yn yr ardal  | 20d  | Monitro perfformiad yr holl wasanaethau a gomisiynir, gan sicrhau eu bod yn addas i'r diben ac yn darparu gwerth am arian |  | <p>Cynhaliwyd pob adolygiad Ch2. Mae adolygiadau Ch3 wedi'u trefnu ar gyfer canol/diwydd Ionawr. Mae trafodaethau'n parhau gyda darparwyr yn ystod y pandemig COVID-19 yn ychwanegol i gyfarfodydd cytundeb rheolaidd.</p> <p>Derbyniwyd holl adroddiadau Ch2 cyn y cyfarfodydd adolygu cytundeb. Profwyd rhai problemau o ran amseroldeb o ganlyniad i staff ar ddyletswyddau eraill a materion galw/adnoddau o ganlyniad i COVID-19. Mae adroddiadau Ch3 yn cael eu derbyn yn barod ar gyfer cyfarfodydd perfformiad. Nid oes unrhyw bryderon o ran perfformiad ar hyn o bryd.</p> <p>Mae'r flaenraglen ymwelliadau wedi'i heffeithio'n sylweddol gan gyfyngiadau COVID-19. Mae darparwyr wedi bod mewn cysylltiad rheolaidd â'r CHTH a'r CC yn ystod y pandemig. Mae cynllun archwilio ar gyfer gwasanaethau sydd wedi'u</p> |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  |   |  | comisiynu mewn grym, ac o fis Ebrill 2021, bydd y cylch archwilio blynnyddol yn cychwyn. Mae hyn yn cynnwys rhestr wirio pen desg flynyddol ynghyd ag archwiliadau craftu dwys o wasanaethau y bwriedir eu hailgomisiynu.  |
|  |   |  | Cyfarfu'r bwrdd yn ystod Ch3, gan dderbyn trosolwg o'r Cynllun Dargyfeirio Troseddwyr, a oedd newydd gyrraedd ei 12 mis cyntaf o weithredu. Rhannwyd rhan o'r data gwerthuso â'r Bwrdd, ynghyd â chyflwyniad addysgiadol iawn a sesiwn holi ac ateb.   |
|  | Cyfraniad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu i agenda Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan |  | Mae BCTLI DP dal yn tynnu sylw at gynnydd cadarnhaol ac yn dwysau meysydd risg/pryder i Fwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan a rhwydweithiau Cyfiawnder Troseddol. Mae cynlluniau mewn grym ar gyfer gweithdy arbennig i drafod blaenoriaethau Cymru Gyfan a sut y mae'r rhain yn alinio â ffrydiau gwaith lleol. Mae'r CC yn cwrdd â swyddog cymorth Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Lleol Cymru Gyfan ac arweinwyr CT eraill CHTh yn rheolaidd.<br><br>Sefydlwyd is-grŵp adfer BCTLI ym mis Gorffennaf, ac mae cyfarfodydd pythefnosol wedi cyflwyno cynnydd sylwedol yn erbyn ôl-groniadau llysoedd Ynadon. Mae'r grŵp nawr yn cwrdd yn fisol er mwyn adolygu cynnydd Llysoedd y Goron. Cynhaliwyd cyfarfod BCTLI llawn yn gynnar ym mis Hydref, a oedd yn canolbwytio ar Reoli Troseddwyr. Bydd cyfarfod mis Chwefror yn canolbwytio ar effaith dedfrydau byr ar ddarpariaeth gwasanaeth, gyda mewnbwn gan bob aelod. |
|  | Cyfrifoldebau portffolio cenedlaethol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu               |  | Y Bwrdd Plismona Digidol ac fel rhan o hyn mae'r Comisiynydd yn aelod o'r Gyfarwyddiaeth Gwybodaeth a Chudd-wybodaeth<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Y Bwrdd Gweithlu Trawsnewidiol</li> <li>• Bwrdd Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu</li> <li>• Bwrdd Cwmni TGCh yr Heddlu</li> <li>• Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan</li> <li>• Y bwrdd rhaglen cronfa ddata gorfodi'r gyfraith cenedlaethol</li> <li>• Y Bwrdd Adolygu Diogelu Unedig Sengl, lle y mae'n ymgymryd â'r rôl Swyddog Cyfrifol Sengl dros Gymru</li> <li>• Bwrdd Plismona Cymru</li> <li>• Plismona yng Nghymru</li> <li>• Bwrdd Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel</li> <li>• Grŵp Cyfeirio Proffesiynol Cwrs Rheoli Strategol</li> <li>• Grŵp Hawliau Dynol a Chydraddoldeb ac Amrywiaeth (Cymdeithas Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu)</li> </ul>   |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

**PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS  
19 CHWEFROR 2021**

**PENDERFYNIADAU A WNAED GAN Y COMISIYNYDD**

**Yr argymhellion/penderfyniadau allweddol y mae eu hangen:**

Ystyried y penderfyniadau a wnaed gan y Comisiynydd a gwneud y fath adroddiad neu argymhellion ag y gwêl y Panel yn briodol.

**Rhesymau:**

Mae dyletswydd statudol ar y Panel i wneud hyn.

Awdur yr Adroddiad:

Robert Edgecombe

Swydd:

Rheolwr Gwasanaethau  
Cyfreithiol

Rhif Ffôn:

01267 224018

Cyfeiriad e-bost:

redgeco@carmarthenshire.gov.uk

**EXECUTIVE SUMMARY  
DYFED – POWYS POLICE AND CRIME PANEL  
19<sup>TH</sup> FEBRUARY 2021**

**DECISIONS TAKEN BY THE COMMISSIONER**

Section 28(6) of the Police Reform and Social Responsibility Act 2011 requires the Panel to review or scrutinise decisions made and actions taken by the Police and Crime Commissioner in connection with the discharge of his functions and make reports and recommendations to the Commissioner in relation to the discharge of those functions.

Any such reports or recommendations must be published by the Panel.

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| <b>DETAILED REPORT ATTACHED ?</b> | <b>YES</b> |
|-----------------------------------|------------|

## IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been referred to in detail below, there are no other implications associated with this report:

Signed: *R J Edgecombe (Lead Officer to the Panel)*

| Policy,<br>Crime &<br>Disorder<br>and<br>Equalities | Legal | Finance | ICT  | Risk<br>Management<br>Issues | Staffing<br>Implications | Physical Assets |
|---|-------|---------|------|------------------------------|--------------------------|-----------------|
| NONE  | NONE  | NONE    | NONE | NONE                         | NONE                     | NONE            |

### Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information

List of Background Papers used in the preparation of this report:

**THESE ARE DETAILED BELOW**

| Title of Document   | File Ref No. | Locations that the papers are available for public inspection |
|---------------------|--------------|---|
| Host Authority File | PACP-020     | County Hall, Carmarthen                                       |
|                     |              |   |
|                     |              |   |

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

**Decisions made by the Commissioner (including those made at Policing Board) 20<sup>th</sup> of October 2020 to 8<sup>th</sup> of February**

| <b>Title &amp; Summary</b>   | <b>Date</b> |
|--|-------------|
| <b>Independent Custody Visits Suspended</b> <p>As a result of the pandemic the Force made the decision to postpone all non-essential visits to Police sites from the 18<sup>th</sup> of March 2020. The OPCC commenced ICV telephone calls into custody on the 12<sup>th</sup> of August. ICVs have been making weekly calls into custody suits to speak directly with any detainees accepting their calls to check on their welfare and ensure they have been made aware of their rights and entitlements.</p> <p>The Commissioner approved a decision for Independent Custody Visitors (ICVs) to undertake a mixed rota of calls and physical visits from the 5<sup>th</sup> of October onwards. It was agreed for the decision to be continuously reviewed, and would be dependent on local Covid-19 levels in each area. Indeed, due to Covid-19 lockdown restrictions, the decision was made to revert back to ICV calls only from the 21<sup>st</sup> of December to date.</p> | 27 October  |
| <b>Forensic Collision Investigation Network</b> <p>The Commissioner approved a decision to enter into a collaboration agreement pursuant to section 22A of the Police Act 1996 containing provision relating to the discharge of functions of members of a police force, the support by a policing body for another policing body and the support by a policing body for the police force which another policing body is responsible for maintaining.</p> <p>As part of the agreement, the Commissioner approved a decision that the Section 22A would underpin the formal establishment of the Forensic Collision Investigation Network which will be developed and piloted in partnership with police forces before being widely deployed across policing in a nationally consistent format.</p>   | 27 October  |
| <b>Extension of IDVA contract</b> <p>The Commissioner approved the utilisation of the extension period for the jointly commissioned Independent Domestic Violence Advisors (IDVA) service taking the end date to 31 March 2022. In October 2017 the Commissioner approved arrangements for the joint commissioning of IDVA services from 1 April 2018 onwards.</p>   | 10 November |

The Commissioner has approved a decision to extend the contract to 31 March 2022, which was supported by members of the Violence Against Women Domestic Abuse and Sexual Violence (VAWDASV) Executive Board in November 2020.

The contract currently costs £200,000 per annum which is match funded by the 4 local authorities of Carmarthenshire, Ceredigion, Pembrokeshire and Powys.

#### **Extension of Goleudy Contract**

24  
November

The Commissioner approved an additional period of 12 months for the Goleudy crime and Anti-Social Behaviour (ASB) contracts. The Commissioner brought the victim referral service in-house in April 2017, awarding the contract for the provision of the service to Dyfed-Powys Police for a period of 3 years with 2 options to extend for a further 12 months each.

The Commissioner first extended the period for the victim referral service in March 2020. Due to the impact of the Covid-19 pandemic however the new PCC term will now commence in May 2021. It is therefore required to extend the contract for the second time until 31 March 2022. The Commissioner also approved the first extension period for the ASB contract with Goleudy which is aligned to the victim satisfaction service to safeguard the continuity of the service. Both contract end dates will be revised to 31 March 2022.

#### **Vehicle Recovery Services Contract**

8  
December

The Commissioner in consultation with the Chief Constable approved that the contract for vehicle recovery services be awarded to FMG Support Limited, an established Incident Management specialist for over 30 years.

South Wales Police's existing contract is due for renewal on the 1<sup>st</sup> of April 2021 and the Force conducted a tender exercise for their vehicle recovery services. The contract was identified as a collaborative opportunity for the three Southern Forces in Wales with the aim of achieving an improved services and providing commercial benefits to all forces.

The value of the contract will receive contributions from Dyfed-Powys Police (£848,554.50), Gwent Police (879,230.96) and South Wales Police (£1,531,983.95).

**Extension of victim satisfaction contract**16  
December

The Commissioner approved an additional period of 12 months for the victim satisfaction contract which will end on 31 March 2022. The Commissioner awarded a contract to Dyfed-Powys Police in April 2017 to undertake victim satisfaction surveys. The contract ran for a 3-year initial period with 2 options to extend for a further 12 months each.

Due to the Covid-19 pandemic the previous decision to call upon the first extension for the contract will no longer safeguard local services into the new PCC term from May 2021. The Commissioner has therefore approved to extend the contract until 31 March 2022. The annual value of the contract for service provision is £20,000.

**Rental of Kidwelly site to the Pembrey and Burry Port Foodbank**16  
December

The Commissioner approved a decision to rent the Kidwelly site to The Pembrey and Burry Port Foodbank. Following the collapse of the sale of the old Kidwelly Police Station site to the Police Federation, interest was shown from various parties in acquiring the Kidwelly site. One such party was the Pembrey and Burry Port Foodbank.

The organisation sought premises to host its operation. The organisation sought to rent as opposed to buying the site. The property was currently empty, and this was an excellent opportunity to support a community project. An initial 6 month rental term is proposed followed by a rolling monthly contract which will be reviewed in accordance with organisational requirements.

**Estates Capital Project Management Resources**

5 January

The Commissioner approved the appointment of an additional project manager resource to support preparations for the Capital Plan for 2021/22.

Due to business requirements and issues relating to capacity within the Estates function it was concluded that as a short term measure it would be appropriate to engage with CBRE for Capital Project Management resources on a 2-day a week basis to specifically focus on preparation to inform the Capital Plan. This is in accordance with provisions of the contract with CBRE.

**Blueprint Project investment**

8 January

The Commissioner approved to contribute towards a research officer resource for the Female Offending Blueprint project. The project provides an opportunity to accelerate the reformation and transformation of services for women in the Criminal Justice System. The project is jointly arranged by the Ministry of Justice and the Welsh Government Female Offending Blueprint. The project focuses on creating sustainable community-based solutions to keeping women and communities safe and free from crime, based on an evidence-based approach.

A business case was submitted by the Female Offending Blueprint Project Senior Responsible Officer and was agreed by the Blueprint Programme Board in February 2020. The business case put forward a proposal for a shared investment by partners including Welsh Government, Her Majesty's Prisons and Probation Service, and the 4 Police and Crime Commissioners in Wales.

The Commissioner approved a contribution of £5000.

#### **Customer Agreement Blue Light Commercial**

13 January

The PCC approved a decision to sign up to an overarching customer agreement with Blue Light Commercial which sets out the principles and terms by which Police Forces and the company work together.

The Blue Light Commercial was created to oversee and undertake procurements on a national basis to secure financial and resource savings for Forces in England and Wales.

The Commissioner approved a decision to sign the agreement in all parts excepting those regarding arrangements for Fleet services, due to national concerns over Blue Light Commercial's future financing plans for fleet services.

#### **Review into Estates operation**

13 January

The Commissioner approved a decision to hire the services of Richard Davies and Evbex Consulting to support the review into the Estates operation. This is in response to a requirement to undertake a post implementation assessment of the Estates Review undertaken in 2017 to determine the effectiveness of the implementation of recommendations. Other elements of the review, which will include focussing on contract management, project management, governance arrangements and financial management will be led by members of the OPCC Executive team.

**Animal Welfare Visits during Coronavirus pandemic**

14 January

The Commissioner approved a decision to put animal welfare visits on hold during the Covid-19 restrictions. The decision will be continuously reviewed and dependent on local Covid-19 levels in each area.

**Temporary Chief Constable appointment**

20 January

The Commissioner decided to appoint Deputy Chief Constable Claire Parmenter as Temporary Chief Constable from 27<sup>th</sup> February 2021 for up to 12 months.

With Chief Constable Mark Collins indicating his intention to retire, it has been necessary to consider the future leadership of Dyfed-Powys Police and seek a way to provide stability and consistency within the organisation. With the close proximity of the elections in May 2021 advice has been sought from the Association of Police and Crime Commissioners and an experienced Independent Member for Chief Officer Appointments.

Both are in agreement that the importance of the relationship between the Commissioner and the Chief Constable is such that the critical decision of a substantive Chief Constable appointment should be for the elected Commissioner to progress after the May election.

Chief Constable Collins' official retirement date in 24 March however due to annual leave his last working day will be 26 February. As such it is proposed that DCC Claire Parmenter assumes the role of Temporary Chief Constable from 27 February.

**Use of Zoom video conferencing**

26 January

The Commissioner approved a proposal to use Zoom for public engagement meetings.

As a result of the Covid-19 pandemic all face to face public engagements have been suspended, with all meetings being scheduled virtually. The current virtual platform within the Force is Skype for Business with plans in place to introduce Microsoft Teams.

Neither platform can offer simultaneous translation facilities which is essential for the Office as a large percentage of the population is Welsh speaking. The Zoom platform offers simultaneous translation facilities and has developed to be a popular platform used by the public during the Pandemic.

The Zoom virtual platform has been restricted due to security concerns however the Office has permission from the Senior ICT Operational Manager to use the Platform for public engagement meetings, as long as the meetings will not contain sensitive data.

**Stage 4 of Llanelli Custody Project**

26 January

The Commissioner approved a proposal for the Carmarthenshire Custody Build Project (Dafen, Llanelli) to move onto Stage 4 of the development, and for the decision to be communicated to contractors Wilmott Dixon who have been contractually engaged to progress the project until the end of Stage 4.

**2021/22 Police Precept Council Tax Leaflet**

1 February

The Commissioner approved a decision for a local designer who has previously produced design work for the Commissioner, be asked to design the Commissioner's 2021/22 Police Precept leaflet.

The Commissioner will shortly publish the details of his 2021/22 Police Precept. The information will be available in a leaflet to be shared with residents across the Dyfed-Powys area. The Commissioner's Office approached a local designer, who has previously undertaken design work for the Commissioner, to request that they design the leaflet.

It has been confirmed that the spend level associated with this piece of work does not meet the threshold requiring quotation to be acquired from a number of organisations; just one quotation is required. This has been obtained from a local designer and is deemed cost effective for the work.

**2021/22 Police Precept Council Tax Leaflet Printing**

The Commissioner approved a decision to award the printing work for the Commissioner's 2021/22 Police Precept leaflet to Y Lolfa. The Commissioner will shortly publish the details of his 2021/22 Police Precept. The information will be available in a leaflet to be shared with residents across the Dyfed-Powys area.

Hard copies of the Police Precept leaflet will be posted to residents across Ceredigion, Pembrokeshire and Powys. In order to ensure the cost effective printing of the leaflet, the Commissioner's Office requested quotes from 3 different companies. It was decided to award the work to Y Lolfa.